

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號八七七八壹第
零售每份港幣壹角
本報地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二二二二
廣告部：二二二二二二
發行部：二二二二二二
印刷部：二二二二二二

北京警告蘇聯越共

中國一定還擊

北京再三指斥越共侵犯邊境 大陸二次釋放越共戰俘百餘

【路透社北京廿八日電】中國今日警告蘇聯和越南，如來犯邊境，中國一定還擊。中國今日在人民日報發表聲明，指責蘇聯和越南在邊境地區進行挑釁行為，並警告他們，如果他們繼續這樣做，中國將不得不採取還擊行動。聲明指出，中國在邊境地區一直保持克制，但蘇聯和越南的挑釁行為已經到了不可容忍的地步。中國政府表示，如果蘇聯和越南繼續侵犯中國領土，中國將不得不採取果斷行動，以維護國家主權和領土完整。

造成美航機墮毀

聯邦署下令全面檢查DC十型機

【合衆國際社華盛頓廿八日電】聯邦航空署今日下令，對全美所有DC十型飛機進行全面檢查。這項檢查是為了確保飛機的安全，並防止類似於最近發生的一起空難事件再次發生。聯邦航空署表示，這起空難事件發生在昨天，一架DC十型飛機在飛行途中墜毀，造成多人傷亡。調查發現，飛機的引擎系統存在嚴重故障，這可能是導致飛機墜毀的主要原因。因此，聯邦航空署決定對所有DC十型飛機進行全面檢查，以確保它們的安全。

毛里塔尼亞總理

生喪毀墮機駕座

【路透社達喀爾廿八日電】毛里塔尼亞總理在昨天的一起空難中喪生。總理是在乘坐一架小型飛機時墜毀的。這起空難發生在總理從首都達喀爾飛往一個偏遠地區途中。飛機在飛行途中失去控制，並墜毀在一個偏遠地區。總理在空難中喪生，這是一起嚴重的悲劇。毛里塔尼亞政府已經下令對這起空難進行調查，以確定事故的原因。

議會腦首濟經非西席出

理總亞尼塔里毛

【路透社達喀爾廿八日電】毛里塔尼亞總理在昨天的一起空難中喪生。總理是在乘坐一架小型飛機時墜毀的。這起空難發生在總理從首都達喀爾飛往一個偏遠地區途中。飛機在飛行途中失去控制，並墜毀在一個偏遠地區。總理在空難中喪生，這是一起嚴重的悲劇。毛里塔尼亞政府已經下令對這起空難進行調查，以確定事故的原因。



【路透社達喀爾廿八日電】毛里塔尼亞總理在昨天的一起空難中喪生。總理是在乘坐一架小型飛機時墜毀的。這起空難發生在總理從首都達喀爾飛往一個偏遠地區途中。飛機在飛行途中失去控制，並墜毀在一個偏遠地區。總理在空難中喪生，這是一起嚴重的悲劇。毛里塔尼亞政府已經下令對這起空難進行調查，以確定事故的原因。

加州商人

兩次退票 逃過劫難

【美聯社加州廿八日電】一名加州商人，在昨天的一起空難中逃過一劫。這名商人是在乘坐一架小型飛機時，因為兩次退票而逃過了劫難。這起空難發生在昨天，一架小型飛機在飛行途中墜毀，造成多人傷亡。這名商人因為兩次退票，所以沒有乘坐這架飛機，從而逃過了劫難。

新世發展有限公司

香港皇后大道中1618號 電話：五二二二〇六

熙華大廈

香港灣仔軒尼詩道71-85B
洛克道72-86B 廣押道三座大連邊
灣仔地王 高級洋樓
每呎550元起
首期二成
地盤假日照常 電話：5-270219

文樂大廈

香港中環文咸東街89-93號
只餘數單位 欲購從速
寫字樓面積伍佰餘呎
每呎只售四百餘元

東裕大廈

九龍東方街6-8A號
旺舖平售
售價由942,000元起

仁安大廈

九龍廣華街1號
旺舖4,900方呎
只售2,500,000元

華順工業中心

九龍油塘灣草園街Y.T. IL.29地段
大小面積齊全·適合各類工業或貨倉用途
樓身高·樓面寬闊
柱位少·光線充足
更備有寬敞之車位
及裝設名廠電梯
客貨上落方便無阻。

理想地點 現代廠房 特價九折 即可入伙

華光地產發展有限公司

香港軒尼詩道48-62號華光大廈20樓 電話：5-279292

華光集團與華懋集團聯合經營

地盤電話：3-401939 (假日照常)

華懋物業有限公司

香港中環雲咸街22號榮成行十樓 電話：5-258251

昌盛洋樓

銅鑼灣永興街33至39號
最適中 最理想的地點

已有入伙紙 每呎\$457起

四百餘呎，只售\$194,370起
地下旺舖，二樓商用，平售

益新置業有限公司

皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253003 (八綫)

廖創興企業有限公司

香港中環德輔道中24號
電話：5-253178 (三綫)

永安企業公司

香港告士打道42號二十樓
電話：5-276521 (三綫)

廠房租售

沙田火炭村現成廠房
連車位租由2,200呎
至13,000呎
請電12-621231洽

油安心保

煉藥中貴名用採
靈萬應萬·急救風驅
藥良備必·行旅家居

玩具廠商注意

敝行所代理之美國著名玩具入口商AZRAK-HAMWAY INT'L INC.之玩具廠，現已抵港，大批訂到各款新玩具，如：電子遙控、聲控、電動、橡膠、上等等均合。各廠家如有意採購，請向敝行洽商。請先來電K(905)71內線27與葉先生或親臨敝行洽商。地址：九龍尖沙咀彌敦道5-15號 何鴻源大廈408室

吉售 尖沙咀十六層 高級商業大廈

共五萬呎內一萬呎則吉自用收租
均宜全幢中央系統冷氣管理一流
辦公時間：3-690909 3-693355

軒尼詩道68-72號 旺寫字樓 租售

裝修完備文吉
全層四千八百呎
單位大小九個
有意者請電 5-277554羅洽
有急請電 3-688734梁洽

STRIPEASE

裸



以新許身
愛舊訓義
後舞衣脫
數無夢綺起勾
夢醒來惹

莉姬蓮歌

泰國 遭五 少婦 色狼 輪姦 地草厥昏蹣蹣不堪



星熱大命之
昆麥夫提史
露嘉麥麗雅

張小蘭是否無辜
坐上陌生人賓士

【本報台北廿八日電】張小蘭與鄭小蘭，因涉及「張小蘭案」而引發社會關注。據悉，張小蘭在案發後，曾坐上陌生人的賓士車，引發了關於其是否無辜的猜測。目前，警方正對此進行調查。

張小蘭決週旋到底
鄭某否認要求和解

【本報台北廿八日電】張小蘭案在媒體的持續關注下，張小蘭表示她將週旋到底，不打算與鄭某和解。鄭某則否認了任何和解的要求，並表示將全力配合警方的調查。

蘇聯控制塔拉基
十萬平民被殺害

【路透社莫斯科廿八日電】蘇聯政府最近宣布，在塔拉基地區，已有十萬平民被殺害。蘇聯政府表示，這些平民是「反革命分子」，並指責他們企圖推翻現政府。此舉引發了國際社會的廣泛關注和譴責。

乘三艘巡邏艇
登陸釣魚島

【本報北京廿八日電】中國海軍最近派遣三艘巡邏艇前往釣魚島進行巡邏。據悉，這三艘巡邏艇在前往釣魚島的途中，曾遭到日本海警的攔截和騷擾。中國海軍表示，將堅定維護領土主權。

楚原導演 龍古著原 搏動驚展 鬥地天開

金華元蘭寶亞荷娛翹海明文
都閣富朗金宮聲洲活李樂翠運珠華

四大高手 酒伯 色伯 財伯 氣伯

出陣序：姜大衛 王鍾 陳萍 李修賢 余安安 羅烈

主演：陸劍明 夏萍 王龍威 韋弘 劉慧玲 顧冠忠 林輝煌 艾飛 元華 徐少強 井淼

建協吳製監

紅英麗嘉九柴帝金太皇
礪華華禾龍灣后明平都
南灣域光好金金南國
灣利多華景都坪茂昌際

大導演 貴治洪

「承記茶樓」後又一爆炸巨作

好讚致一場夜午
映獻盛五天今
屍利面殘氣生開
演演目火氣水片場
冷對冷全手迫不獨
紅對紅非段供得友數

火動緊劇
爆作作情
冷絕至由
場無終始

節賀 片巨 風暴 大金黃

何宗道 韓國材 高飛 韋烈 鹿村 梁恩美 亦嘉 林偉 山怪

兒童不宜

暴風起鬥虎爭龍·神秘洩金藏底海·財義不發大中從·團集大私走金黃

慶 宮

今最 所片 天後 限期

生活 恐怖

華僑晚報 分類廣告 每三元 上期繳費 折不扣

本公司董事局宣佈：截至一九七八年十二月三十一日止之會計年度內
本公司及其附屬公司之賬項，經審核及除稅後，綜合純利為叁仟捌佰柒
十萬元（每股盈利十二仙），較上年綜合純利式仟伍佰八十萬元（每股盈
利九仙）增加百分之卅五，連同上年滾存盈仟壹佰式十萬元，是年度可供
分配溢利共達港幣仟陸佰萬元。本公司已於一九七八年十二月派發中期
股息每股三仙半，現董事局建議末期股息每股四仙半，給予一九七九六
月廿九日召開之股東週年大會通過，則一九七八年度全年股息為每股六仙。
承董事局命

總經理 廖烈武謹啟

一九七九年五月廿八日

廖創興企業有限公司

通告

本公司定於一九七九年六月廿九日（星期一）上午十一時，假座廖創興
銀行三樓會議廳，召開股東週年大會，討論下列議案：
一、省覽本公司一九七八年度之賬目及董事局簡報數師報告。
二、通過派發末期股息。
三、選舉董事及釐定董事酬金。
四、聘請核數師。

由一九七九年六月十八日（星期一）至一九七九年六月廿九日（星期
五）首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。
凡擬親臨上述股息者，務須於一九七九年六月十六日（星期六）正午
十二時前以過戶申請表連同有關股份證書，併送達本公司股票過戶處。
有權出席投票之股東，可委派代表出席投票，代表人不必為本公司股
東。

承董事局命

秘書 蘇廣誠謹啟

一九七九年五月廿八日


**尖沙咀區「冷氣商場舖位」
及「寫字樓」分層出售**

「冷氣商場舖位」每間只售八萬元起

本商廈位於尖沙咀旅遊商業中心區，現本公司特將地下，一樓至四樓全層，設計為中央冷氣系統之最新式商場，有「自動電梯」，商場專車「升降機」及裝修華麗之「商場內樓梯」，可供自由地上落。商場舖位更配新型名貴鋁質門面及玻璃窗櫺，並設統一招牌位。另走廊地面鋪設意大利地台磚及鋁質天花，燈飾，花園裝飾等。

地盤有樓宇模型 供選購時參考

地盤電話：3-692602（假日照常）

 **恒基兆業** 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176（五線）

葵涌
永昌工業大廈
(適合各類染污性工業)
永基路永創街醉酒灣道葵涌

- * 鄰近貨櫃碼頭，貨運快捷
- * 特設化學劑污水處理池，無需個別安裝
- * 4,500磅電梯四部，上落快捷妥當
- * 自動消防花灑，確保安全

面積：6,400—17,000呎

開始發售勿失良機

100% 大昌物業管理有限公司 香港中環畢打街中環大廈12字 235-2231

外業務，

日本大企

聘請

成運工業大廈
官塘成業街 15-17 號

巧運工業大廈
官塘巧明街 104 號 (駁業街大華座)

鋼鏢灣・商業中心區・香港禮頓道21至23號

均峯商業大廈

開始預售

外型壯觀・地點最佳・交通便利・設備齊全

分層冷氣設備

- ・正面向銅色鋁質幕牆 (Curtain Wall)。
- ・門窗用上等鑲瓷配茶色玻璃。
- ・外牆玻璃紙皮石。
- ・地下入口大堂全部寶石及美觀假天花漆飾。
- ・快速豪華電梯兩部。

面積426呎至3826呎

特價95折 由30萬餘元起

地盤電話：(5) 7950021

怡華置業有限公司
香港灣仔區10號美蘭大廈9樓
 電話：二一三二九六二至九六四號

金新置業有限公司
香港大馬路31號廣利行9樓
 電話：二一三二九〇〇至九〇三





本港新聞

見意新有者學·塞擠通交決解

區市入進車汽制限應時忙繁

法方平公非並量數車汽制抑 路道用使制限通交地外法效

【本報專訊】一位政府官員昨日指出，本港地勢崎嶇，市區人口密度高，故興建道路工程困難，且費用昂貴。當局正考慮在繁忙地區實施汽車進入限制，以解決交通擠塞問題。

該官員表示，當局正研究在港九新界各區實施汽車進入限制，以減少市中心的交通壓力。他指出，目前市中心的交通流量已接近飽和，若不採取措施，交通擠塞情況將會惡化。

他強調，當局在考慮實施汽車進入限制時，必須公平合理，不能只針對某一類型的車輛。他建議，當局應參考外國的成功經驗，例如在倫敦實施的「單邊路」制度，以確保交通暢通。

此外，他還提到，當局正考慮在繁忙地區實施「禁車區」，即在特定时段內禁止某些類型的車輛進入。他認為，這將有助於減少市中心的交通壓力，並提高道路的使用效率。

禁兩用種電單車用頭盔

改用明年一月一日生效

【本報專訊】運輸署發言人昨日表示，政府決定從明年一月一日起，禁止兩用種電單車（即既可作電單車又可作汽車使用的車輛）使用頭盔。這項新規定旨在提高道路安全，並確保所有車輛符合相同的標準。

發言人指出，目前市面上存在多種類型的兩用種電單車，其中一些車輛配備了頭盔，而另一些則沒有。為了確保所有車輛的安全標準一致，政府決定實施這項新規定。

他還提到，這項規定將適用於所有在公共道路上行駛的兩用種電單車。他呼籲車主在明年一月一日起，停止使用頭盔，並確保其車輛符合新的安全標準。

度速長增輛車制抑 牌汽各提大

牌費

【本報專訊】運輸署發言人昨日表示，政府正考慮提高各類汽車牌照費，以抑制汽車數量的增長，並減少交通壓力。這項措施旨在通過增加擁有汽車的成本，來達到控制交通的目的。

發言人指出，目前香港的汽車數量持續增長，這已對城市的交通系統造成了巨大的壓力。為了緩解這一問題，政府決定採取這一措施。

他還提到，政府將根據不同類型的汽車，制定不同的牌照費標準。他認為，這將有助於引導消費者選擇更環保、更節能的車輛。

辦理身份證申請人士 請記緊帶同四張

【本報專訊】香港入境事務處昨日提醒申請身份證的人士，在前往辦理時，必須帶同四張最近拍攝的兩吋半身照片。這項規定旨在確保身份證的真實性和準確性。

入境事務處官員表示，如果申請人未能帶同足夠的照片，其申請將被拒絕。他呼籲申請人提前做好準備，以免耽誤時間。

港督麥理浩偕同保安司 視察各難民營

【本報專訊】港督麥理浩昨日偕同保安司視察了多個難民營，了解難民的生活狀況。麥理浩表示，政府將繼續關注難民問題，並盡力改善他們的居住環境。

在視察過程中，麥理浩與難民進行了交流，並聽取了有關難民營管理方面的意見。他強調，政府將致力於為難民提供安全、舒適的居住環境。

報稅表格速填妥交回 本月卅一為最後期限

【本報專訊】稅務局提醒納稅人，本月三十一日是報稅表格交回的最後期限。納稅人應儘快填妥表格並交回稅務局，以免受到罰款。

稅務局官員表示，報稅表格的填報和交回是納稅人的法律義務。他呼籲納稅人切莫延誤，確保在規定的時間內完成報稅。

小評

理應各打二十大板！

新界鄉議局昨日通過了一項決議，要求對在鄉間亂丟垃圾的行為進行嚴懲。這項決議旨在提高鄉間的環境衛生，並保護自然景觀。

鄉議局官員表示，亂丟垃圾的行為嚴重影響了鄉間的環境，必須予以嚴懲。他呼籲鄉民自覺遵守規定，共同維護鄉間的環境。

徹底檢討勿再重演

在村民方面，以護照為理由，拒絕配合有關調查，這是不正確的。有關方面表示，將對此事進行徹底檢討，以防止類似事件再次發生。

有關方面官員指出，村民應理解並配合有關部門的工作。他強調，政府將採取措施，確保調查工作的順利進行。

星辰超薄石英表

薄得時興 領先潮流

星辰表 CITIZEN 一直領導新潮流，石英技術冠全球。

購買星辰石英表，請向經售商索取有關資料及世界性保證書。

華誠洋樓

北角春秧街70-74號

開始預售

預售期間 89折 優待

一廳兩房

只售 \$171,912 起

一流設備：

- 外牆玻璃紙皮石，伙伙三面單邊
- 高級鋁窗，柚木地板
- 顏色潔具，乳膠牆身
- 暗線電燈，熱水喉
- 廚房浴室，花磚到頂
- 防盜系統，電視天線

旺舖肉食公司，南北貨等等

益新置業有限公司

皇后大道中33號萬邦行2401室

電話：5-253093（八線）

地盤電話：5-789378

本港新聞

深水埗區敬老揚孝
招待耆英遊烏溪沙

[illegible]

機能衰退 心理失調
老人適應 當照顧

聯合醫院醫生建議保辦保健計劃

鼓勵老工人工作保持活力自信

(特約) 醫院界人士近日指出，目前問題頗多，若舊政策不合時宜應予改變。近就其問題及內容，包括管理、醫療及護理等，內醫學院及護理院院長陳照顯，並提供有關意見。

會人士參考。

由於健康衰退，最易發生生理上與心理上失調而致老人被捨棄、寂寞及孤獨的感覺。

老人保健協會最近由區人傑黃廣之主持調查報告，並由區人傑的副會長王理人及人員，另方為該會的專科護理人員，於需要時聯絡有關專家協助。

在老人心理及能力方面，他提議：

- 一、排除工作能力失去的憂慮；
- 二、作有助保健預力，以得心及延緩退休年齡感；
- 三、使老人更積極參與工作及其他老人更可擔任年職、義工或其他老人工作。

二、給予鼓勵及支助活動，令老
三、大家對老
題的認識，及藉此
四、經濟補助
於家庭的免稅額的

人排擠、事物的人際關係、與人中心、拉攏關係、人際關係、透過新聞傳播媒介，給予大家最正確的認識，是老人經濟最基本的幫助。(廿)

[illegible][illegible]

俠家團
暨李
俠家團前總
修原九龍總華大
行員是職員就職
（李英傑）
通是變號，由
國國總總總總總
持持持持持持
實實實實實實
供供供供供供
設設設設設設
政政政政政政
北北北北北北
文文文文文文
化化化化化化
界界界界界界
同同同同同同
門門門門門門
其其其其其其
界界界界界界
會會會會會會
同同同同同同

[illegible]

▲德森公
熱列
▲桑獲數十
▲推陳
▲加
▲熱列

明 福 祿 壽
 林之授 李英 李榮為王陳
 司經營文具
 有記號等物。當以品
 名。因及設新號。業經
 啟。故非常。適合。理。
 以。代。銷。消。費。者。
 之。利。益。甚。巨。至。大。宗
 出。新
 新。出。品。透。送。招。徠
 出。新
 旅團
 熱歡迎
 女。婦。小。童。不。來。差。導
 宮。路。港。福。屋。近。把。作。版。南。告。女。婦。小。童。不。來。差。導

一九六四年 九月九日 發
 山區水漲，發生
 五洲湖堤下，發
 草堤，幸遇救濟
 早堤火，東頭村
 一男嬰，並有
 別處被淹。北河
 之開港大發
 此大關，維康
 加修。
 水塘連年四
 九龍公家頭二
 因房屋，市
 府府府府府府
 九龍大頭東
 突有，背氣
 由，江不
 被淹，一
 提，年，
 提，年，
 四日供水。
 西區得
 被淹無險，昨

五月廿九日)

火警三時，新樓被燒。幸花
火警四時，不傷樓底。
股票公司通電，黃鴻南
往廈門。由工場來信稱：
兩車被燒，傷者甚多。
昨午，合機廠，木
火甚旺。七點。
火警八時，帶來大
德加命，有火水總督已
部份，王聖正式指定
之車站。今(廿九)日出
高麗亞亞主理主任在
以取消，原任作該局之
，由北門開紅燈渡海
回陸路之船人，由三等船
回兩條生命，投奔香港

若大家就受够了，輕
火風起，離奧蘭，帶
過千五個多，期望
，經工務局同流
向波羅在荷理街邊
樓下。

香港交通銀行

章三
竹葉
本報
李樂方

承中國旅行社委託經辦——
港澳人士觀光旅行團
(省外線)

七月三日	七月十四日	上海、南京、杭州、蘇州、蕪湖(12日遊)	滿
七月七日	七月十七日	昆明、成都	(11日遊)
七月十六日	十月十二日	桂林、梧州	(7日遊)
七月二十二日	十月廿五日	上海、杭州、蘇州、常州、宜興、南京、揚州	(14日遊)
十月廿八日	十一月六日	海南島漫遊	(10日遊)
十一月八日	十一月十四日	上海、南京、泰安(泰山)	
十一月三日	十一月十九日	濟南、青島	(14日遊)
		廣州、杭州、上海、南京	
		天津、北京	(17日遊)
十二月三日	十二月十七日	上海、哈爾濱、吉林、長	

自門脈		
七月一日——七月十一日	汕頭地區	(11日遊) 潮汕
七月十七日——七月廿三日	廣州、從化、星洲	(7日遊) 潮汕
七月廿一日——七月廿四日	博羅、惠州	(4日遊) 潮汕
八月三日——八月十三日	汕頭地區	(11日遊) 潮汕

八月六日	八月十日	星洲、廣州	(5)遊藝
八月七日	八月十三日	廣州、彰化、星洲	(7)遊戲
九月七號	九月十二日	中山、惠州、順德	(6)遊戲
九月十八日	九月廿一日	博羅、西樵	(4)遊戲
十月十九日	十一月廿五	廣州、彰化、星洲	(7)遊戲
十一月一日	十一月九日	江孜地區	(9)遊戲

正逢夏季，國際竹製工藝品展覽會，在星洲舉行。本報特設「竹之背」專欄，介紹各種竹製品，並刊載各地竹製品之照片。

歡迎查詢 報名請早

港行：香港輔道中3號A	電話：5-259261
九龍辦事處：九龍彌敦道563號	電話：3-306251
北角辦事處：香港美芝路424-448號	電話：5-633160
西北區辦事處：香港大道中327-331號	電話：5-401243

籌委會敬啟者：為配合粵港兩地竹製品展覽會，本報特別在本屆「竹之背」專欄，設徵求各類竹製品之照片及說明書，以資推廣。凡欲參加者，請將作品寄交本報編輯部，地址：新加坡大馬路門牌十四號，並具明姓名及通訊地址，以便寄還。

深水埗辦事處：九龍元洲街20-22 號
旺角辦事處：九龍登打士街 99-101 號
油蔴地辦事處：九龍石塘咀大埔街 93 號
灣仔辦事處：荃灣沙咀道 239 號
觀塘辦事處：觀塘寧安街 13-15 號

電話：3-864393
電話：3-938131
電話：12-252231
電話：12-443110
電話：3-444663

之盛。

期間除除
貨一千部九折
士元，餐食
遠近顧客
澤不絕。

鹿田辦事處	鹿田新邨第 22 座地下 1-2 號	電話：3-494592
大古城辦事處	大古城路 2 號太湖閣地下	電話：5-684385
柴灣辦事處	柴灣環翠道 121-121A 號	電話：5-580167





逍遙

暑假錦綉歐遊 好日子好享受

八月四，要緊記，最啱遠行最啱你
歐洲 7 國 23 天錦綉團
特選出發日期：八月四特別優待

\$9,988

- 暢遊英國、荷蘭、德國、奧國、瑞士、意大利、法國等七國及十五大城市
- 每日三餐全膳以精美中餐為主
- 全程乘搭星運豪華專車，舒適怡然
- 大酒店均設有精緻浴室
- 華籍領隊導遊，悉心照料

介紹期間優待辦法

1. 每位參加者於出發前御宴香港仔豪華海鮮席
2. 贈送歐陸新款旅行皮箱
3. 贈送法國幻彩名錶
4. 贈送實用精美旅行袋

名額有限，簽証需時，報名從速
萬里天涯，稱心如意巧安排



星運旅行社(香港)有限公司
香港德輔道中106-8號鴻德大廈301室
電話：5-434014 (總機)

三、大家對老人照顧——透過服務及價值觀，給予老人一個安樂的歸宿，及藉此計算對老人的愛護及尊敬。
 四、空間利用——足跡及適當的藥舍金，以退休生活，於家庭的服務，設立老人經濟是基本的幫助。(廿)
 於家庭的服務，設立老人經濟是基本的幫助。(廿)

發展物業增加資源
配合三院多元服務
今年租金收益達八百萬
入一年增至一千四百萬

(特訊)東華三院昨日舉行九月份午餐會，應屆主席余祥(廿八)一室賓東華三院已未行宴。東華三院應屆主席余祥(廿八)一室賓東華三院已未行宴。東華三院應屆主席余祥(廿八)一室賓東華三院已未行宴。

事關新任主席邱木鏡全權副主席，總理主席，三院應屆主席余祥(廿八)一室賓東華三院已未行宴。東華三院應屆主席余祥(廿八)一室賓東華三院已未行宴。東華三院應屆主席余祥(廿八)一室賓東華三院已未行宴。

東華三院在應屆主席余祥(廿八)一室賓東華三院已未行宴。東華三院應屆主席余祥(廿八)一室賓東華三院已未行宴。東華三院應屆主席余祥(廿八)一室賓東華三院已未行宴。

THE OFFICE APPLIANCE CO.
 1955 LIMITED

香港上諾道中130-6號 誠信大廈
 電話：5-456080 (五線) 5-456265 (五線)

本公司代理世界各國名廠
 商業機器及文儀用品
 種類繁多，任君選購

VICTOR
 電子計算機及加算機



Simplex
 工結計時紀錄機
 適合各行業採用



GAF
 晒圖機及
 晒圖器材



DATACARD
 商業系統地址機及
 支票磁帶印刷機



INTERIOR DECORATION DEPARTMENT
 傢具裝修部專人設計一流技工



Color-Master
 全乾式影印機



Remco Victorians
 寫字樓鋼具傢俬
 及檔案紀錄系統



MUTOH
 繪圖尺及
 繪圖用品



K+E
 測量儀器及
 繪圖儀器



敬請 駕臨參觀選購無任歡迎

[illegible]

“進展中的香港”攝影比賽

香港政府與香港攝影學會聯合舉辦

結果公佈

全場總冠軍 Frank Fischbeck “The Annual Harbour Swim”

名次 \ 組別	“香港都市”黑白照片組	“香港郊區”黑白照片組	“香港都市”彩色照片組	“香港郊區”彩色照片組
冠軍	邵添堅「地下鐵」	蔡敏生「進展中的標誌」	Frank Fischbeck “The Annual Harbour Swim”	劉昭明「發展中」
亞軍	余磐石「形改類變」	蔡敏生「開拓者」	黃錦標「香港之夜森林」	劉國光「貨運夜色」
季軍	洪長光 “Magnificent Building”	馮國富「港穗快車」	劉國光「東方之珠」	William C.M. Ng “The Corridor from Kowloon to N.T.”
優異獎	邱兆良「日以繼夜」 唐景沂「海港歸帆」 葉永銓「大都市小人物」 譚錦超 “Typhoon Shelter at Shauiwan” 袁志強「沙田馬場一景」	錢根祥「農村新貌」 余磐石「香港仔的華富村及置富花園的發展」 劉國光「繁榮根基」 林群基「假日的歷源邨」 譚錦超 “Fishing Village at Aberdeen”	黃正勳「酒店之最」 Frank Fischbeck “The Bird Shop” 邱兆良「力爭上游」 邱兆良「海港之晨」 劉仕煥「香江海港」	區惠「跨海長虹喜接連」 關景怡「銳變中的水鄉」 庾國鴻「分工合作」 張錦濤「屯門新發展」 Frank Fischbeck “Aerial View of Paddy Fields”

獎勵：

全場總冠軍：除冠軍獎品外，並得雙人來回倫敦雙程機票連兩星期食宿招待。

冠軍：各得現金獎2,000元及獎牌一面。

亞軍：各得現金獎1,000元及獎牌一面。

季軍：各得現金獎500元及獎牌一面。

優異獎：各得現金獎200元及獎牌一面。

入選展覽作品：

除獲獎作品外，每幀入選展覽照片可獲紀念章一枚。

各參加者將獲專函通知比賽結果、頒獎方法及領取照片方法等細則。

香港交通銀行

華僑服務部增設旅遊部門
承中國旅行社委託經辦——
港澳人士觀光旅行團

(省外線)

七月三日——七月十四日	上海、南京、杭州、蘇州、蕪湖(12日遊)	滿
七月七日——七月十七日	昆明、成都	(11日遊) 滿
十月六日——十月十二日	桂林、從化	(7日遊)
七月十二日——七月廿五日	上海、杭州、蘇州、常州、宜興、南京、揚州	(14日遊)
十月廿八日——十一月六日	海南島漫遊	(10日遊)
十一月一日——十一月十四日	上海、南京、泰安(泰山)	(14日遊)
十一月三日——十一月十九日	濟南、青島、廣州、杭州、上海、南京	(17日遊)
十二月三日——十二月十七日	天津、北京、北京、哈爾濱、吉林、長春	(15日遊)

(省內線)

七月一日——七月十一日	汕頭地區	(11日遊) 滿
七月十七日——七月三十一日	廣州、從化、星洲	(7日遊) 滿
七月廿一日——七月廿四日	博羅、惠州	(4日遊) 滿
八月二日——八月十三日	汕頭地區	(11日遊) 滿
八月六日——八月十日	星洲、廣州	(5日遊)
八月七日——八月十三日	廣州、從化、星洲	(7日遊)
八月七——九月二日	中山、西樵、順德	(6日遊)
九月十八日——九月廿一日	博羅、惠州	(4日遊)
十月十九日——十月廿五號	廣州、從化、星洲	(7日遊)
十一月一日——十一月九日	湛江地區	(9日遊)

歡迎查詢 報名請早

港行：香港總輔道中38A	電話：5-259251
九龍辦事處：九龍彌敦道563號	電話：3-306251
北角辦事處：香港英皇道442-448號	電話：5-631604
西區辦事處：香港大道中327-331號	電話：5-401243
葵區辦事處：葵青英皇道71號	電話：5-709425
灣仔辦事處：香港莊士頓路32-34號	電話：5-272655
深水埗辦事處：九龍元洲街20-22號	電話：3-864393
旺角辦事處：九龍彌敦道老荷99-101號	電話：3-938131
荃灣辦事處：九龍荃灣大埔街93號	電話：12-252231
葵區辦事處：葵青葵道289號	電話：12-431010
荃灣辦事處：咸魚橋安海13-15號	電話：3-444663
田灣辦事處：荃田新邨第22座地下1-2號	電話：3-494592
太古城辦事處：太古城路2號太湖閣地下	電話：5-684385
柴灣辦事處：柴灣翠環道121-121A號	電話：5-680167

本港新聞

在獄未滿刑查出曾犯案 積犯罪發加刑四年

【本報訊】一名在獄未滿刑查出曾犯案之囚犯，被法庭判處加刑四年。該名囚犯名為陳國強，現年三十九歲，於去年十二月間，在灣仔區一間商店內，被警方拘捕。警方在拘捕陳國強時，在其身上搜出多件贓物，包括現金、金飾及衣物等。陳國強在法庭上承認其曾犯案，並被判處加刑四年。

實島觀光認識祖國 旅遊行程廉收費用

【本報訊】由香港旅遊協會主辦之「實島觀光認識祖國」旅遊行程，將於下月開始。該行程旨在讓香港市民了解祖國之風土人情及歷史文化。行程包括參觀上海、杭州、蘇州及南京等地之著名景點。該行程之費用較為低廉，適合一般市民參加。

昨日來三艘 零星難民船續至

【本報訊】昨日有三艘零星難民船續至香港。據悉，這些難民船分別來自越南、泰國及緬甸。船上難民人數分別為二十人、十五人及十人。香港政府已派員前往接應，並安排他們前往臨時安置中心。

儀來九十人

【本報訊】昨日有九十名儀來人士抵達香港。這些人士分別來自多個國家，包括印度、巴基斯坦及孟加拉國。他們在抵達香港後，將被安排前往臨時安置中心。

裕林工業中心(第二次預售)

裕林工業中心(第二次預售)位於香港中環，交通便利，設施齊全。該中心提供多種工業單位，適合不同規模之工業發展。預售價目如下：
單位一：面積約1,000平方呎，售價約150萬元。
單位二：面積約2,000平方呎，售價約250萬元。
單位三：面積約3,000平方呎，售價約350萬元。
預售處：裕林置業有限公司，地址：香港中環中環道中環大廈五樓。

閣下是否須求 高級工業樓宇?

城市工業中心即可滿足閣下要求

- 城市工業中心位於交通中樞，設計最現代化，各單位無柱位。
- 樓面承重力每方呎至400磅，樓底高度最低13'-6"。
- 單位面積由1,000至23,000平方呎，適合各種工業用途。
- 全座外牆玻璃紙皮石配來路高級鋁窗。
- 每單位設有獨立洗手間及吊機位。
- 寬敞停車場，出入方便，前後貫通。
- 停車場內設有貨櫃車位及貨物起卸平台。

總代理：測量師 Richard Ellis
地址：香港中環中環道中環大廈五樓

信和中心

彌敦道582-592號
(即旺角中僑國貨公司舊址)

八部扶手電梯 四部高速電梯
中央冷氣系統

旺角地王之王最熱鬧商業中心點
購物黃金地帶財源廣進永享鉅利

樓上酒樓夜總會寫字樓商場
全部售罄
只剩地下及地庫旺舖
有限單位出售
簡易分期，特價優待

旺角不夜天和信和中心
已建至十二樓

碧麗大廈

香港仔漁歌街392號地段
(香港仔帝后戲院對面)

即將完成

海景洋樓，95折優待，簡易分期
旺舖及住宅各售15萬餘元起

年期長久 超值洋樓
交通方便 大停車場
間格實用 材料優良

地盤售樓處假日照常辦公，電話：5-532640

永華大廈

香港灣仔海山街17-25號及南安里4號
(即舊灣仔永華戲院舊址)

已建至二十樓

向南面海，95折優待，簡易分期
400餘呎只售十餘萬元起
地下旺舖只售十六萬餘元起

首期一成 建築期間 不計利息
巴士總站 地鐵分站 設備完善

地盤售樓處假日照常辦公，電話：5-683076

信和地產

香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-210311(18線)

金基大樓

九龍杉樹街二至十六號
大角咀地王
酒樓式萬呎

- 交通方便
- 商業繁盛
- 三層單位
- 柚木地板
- 廚房設備
- 浴室附設
- 美輪美奐
- 水電俱全
- 欲購請早

洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39至41號六基大廈六樓
電話：五·二五二四九七 五·二五二五五七
地盤電話：3·933802

康源閣

尖沙咀德輔道中111號
豪華住宅
675及691呎兩種

單位有限
洽購從速

洽購處：
中國康年人壽保險有限公司
九龍辦事處：彌敦道311號地下 3-848286
香港辦事處：德輔道中181號地下 5-458021

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

影攝佳 電子三寶

YASHICA E35 GSM型

影攝佳電子三寶之一

若非性能最佳價錢又低
世界總銷量萬能超越六百萬部

海濱工業大廈

官塘碼頭 三面大單邊 榮業街6號

海陸交通總匯 地王廠址

新穎實用，四正無柱，窗多光猛，電梯六部
單位充足，專用廁所，設備完善，工源充足
外牆全部鋪設高級玻璃紙皮石，大堂及樓梯走
廊均鋪設顏色玻璃紙皮石至地底，地下大堂特
別寬敞

首期半成 15年分期 特價85折
單位面積由1,308呎至36,627呎

洽購處：金大發展有限公司 5-255211 香港德輔道中34號德豐大廈12樓 地盤：3-451613 (假日照常)

福日露立止劇咳

法國福日露立止劇咳水
百藥洋行代理

承接建築鐵包工包料
保證照工務局則例標準
(歡迎介紹到頭)
電話：三五五三九二

富多來新邨 新型冷氣商場舖位廉售

九龍大角咀櫻桃街、樺樹街、晏架街、新路、四面單邊(近港穗線飛翔船碼頭)

住宅向餘數伙 欲購從速

商場舖位只售十五萬餘元起
地下旺舖只售二十萬餘元起
首期二成 十年分期付款

- 商場舖位免費安裝——中央冷氣系統
- 向私家通道的商場舖位奉送新型美觀鋁質門面及玻璃窗櫺。公眾通道，裝有鋁質天花，雲石及水磨石地台。

地盤電話：3-941825 (假日照常)

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-222176 (五線)

聯發工程公司

專造各類型自動運輸帶
工作拾風喉等工程
專門人才誠代客設計

地址：大角咀嘉善街12號
電話：3-953628 6-272540

本港新聞

李鵬飛謂須針對缺點解決難題

設電子工業研究部門

港電子業受台灣南韓嚴重威脅 中共科技仍落後對港未有影響 勞工不足廠家應注重機械生產

【本報訊】香港工業貿易署署長李鵬飛昨日在一個研討會上表示，目前台灣及南韓在電子工業生產上已嚴重威脅香港，是工業界所關注的。他認為，中共科技仍落後，對港未有影響，但勞工不足，廠家應注重機械生產。

李鵬飛表示，目前台灣及南韓在電子工業生產上已嚴重威脅香港，是工業界所關注的。他認為，中共科技仍落後，對港未有影響，但勞工不足，廠家應注重機械生產。



李鵬飛昨日在一個研討會上表示，目前台灣及南韓在電子工業生產上已嚴重威脅香港，是工業界所關注的。

名票紅伶粵劇義演

演出精彩掌聲雷動

潘鴻昭唱腔徐中吉唱曲精彩百出 名票紅伶接受粵維休社長頒銀盆

【本報訊】粵劇義演籌得善款三十多萬，名票紅伶接受粵維休社長頒銀盆。演出精彩，掌聲雷動。

粵劇義演籌得善款三十多萬，名票紅伶接受粵維休社長頒銀盆。演出精彩，掌聲雷動。



名票紅伶粵劇義演，演出精彩，掌聲雷動。

針織廠凌晨三級火

近千居民狼狽逃生

荃灣石貝街廿二層高廈 火勢猛烈 消防人員趕到時火勢已大

【本報訊】荃灣石貝街廿二層高廈針織廠，於凌晨三時左右發生三級火。火勢猛烈，消防人員趕到時火勢已大。近千居民狼狽逃生。



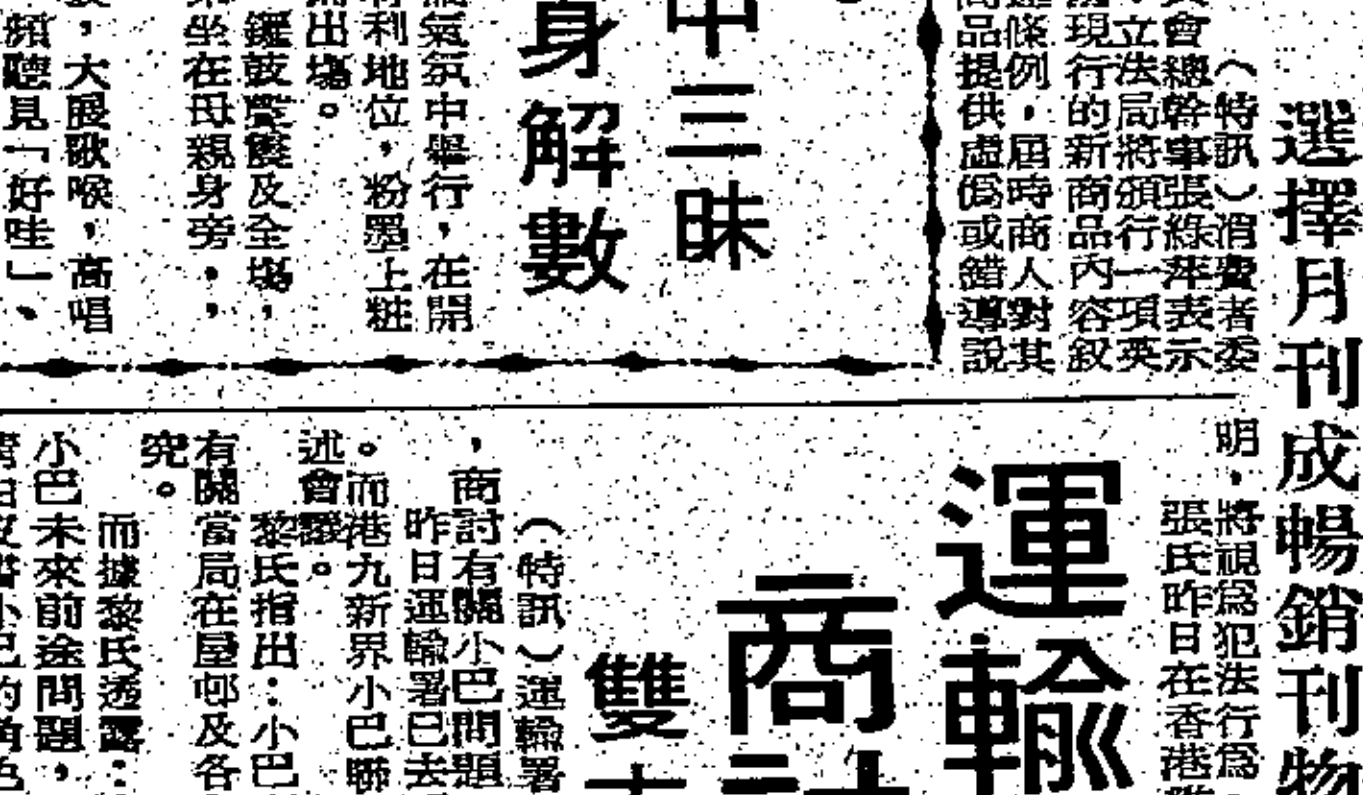
針織廠凌晨三級火，近千居民狼狽逃生。



名票紅伶粵劇義演，演出精彩，掌聲雷動。



名票紅伶粵劇義演，演出精彩，掌聲雷動。



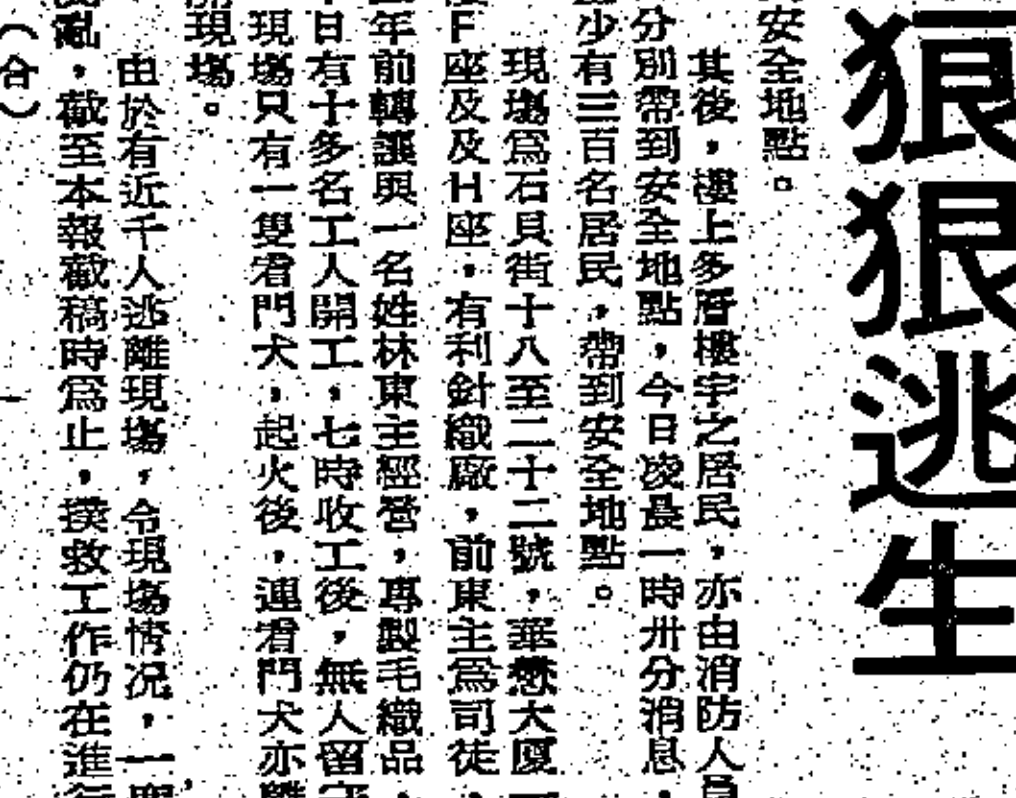
名票紅伶粵劇義演，演出精彩，掌聲雷動。

明日端陽佳節假期

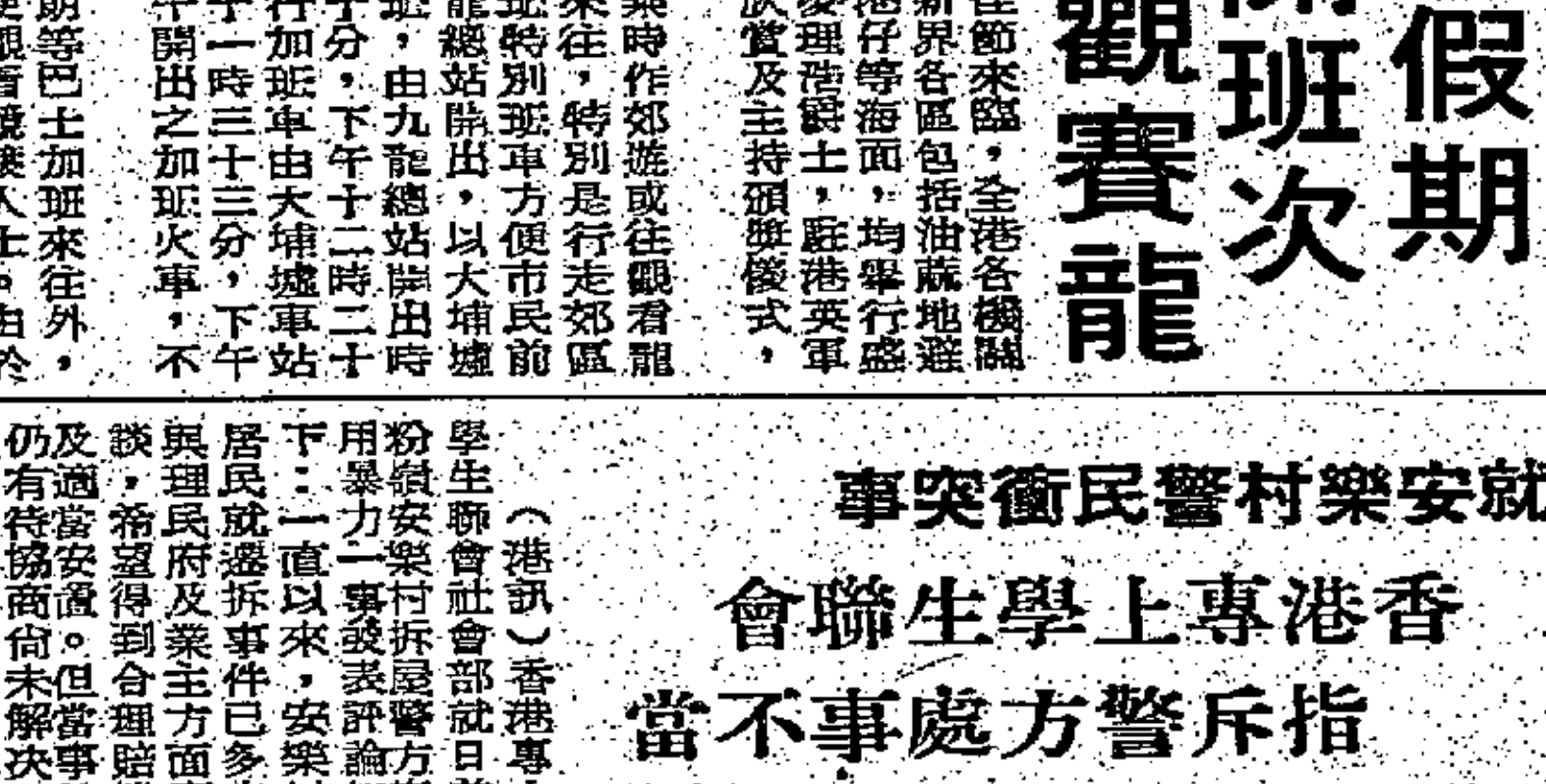
火車巴士加開班次

方便郊遊參觀賽龍

【本報訊】明日端陽佳節假期，火車巴士加開班次，方便郊遊參觀賽龍。



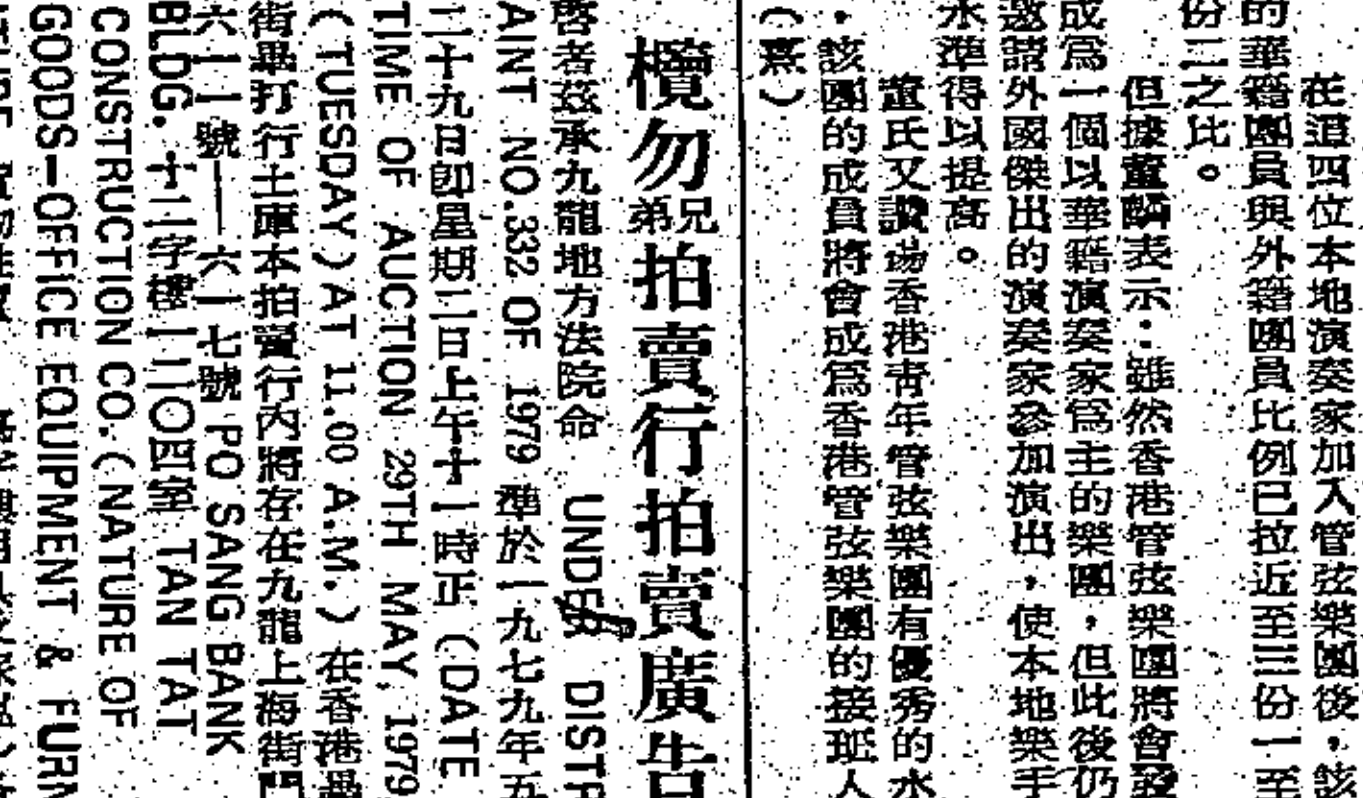
名票紅伶粵劇義演，演出精彩，掌聲雷動。



名票紅伶粵劇義演，演出精彩，掌聲雷動。



名票紅伶粵劇義演，演出精彩，掌聲雷動。



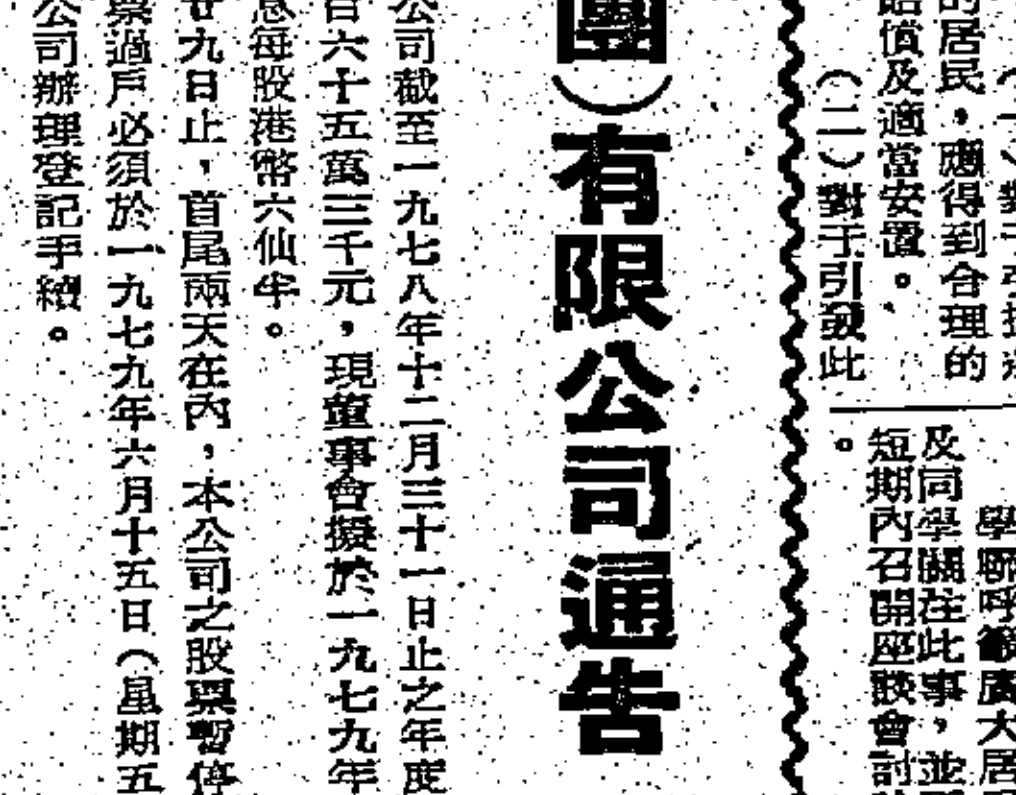
名票紅伶粵劇義演，演出精彩，掌聲雷動。

華籍管弦樂演奏團

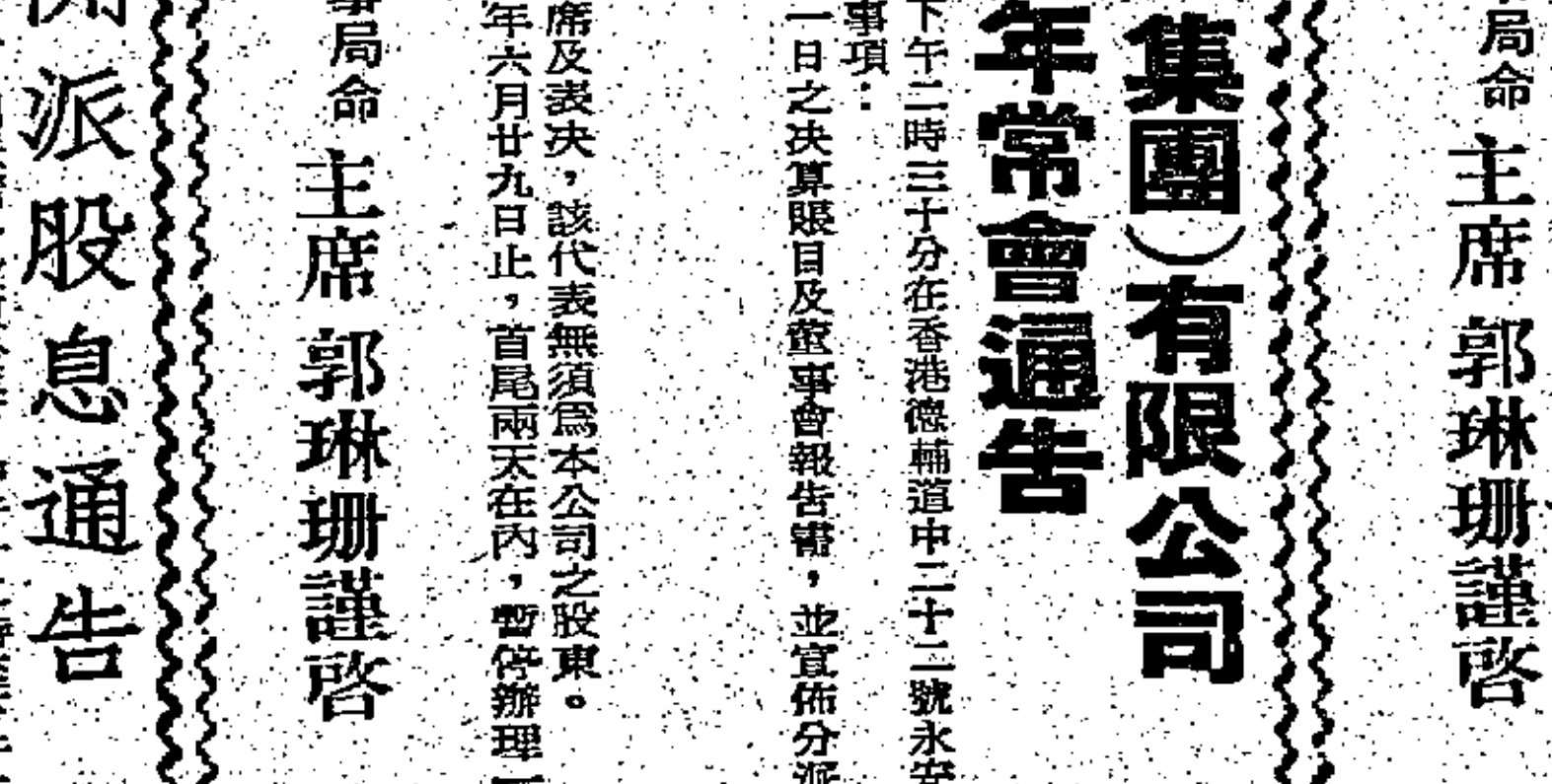
入籍加入

奏樂管弦樂演奏團

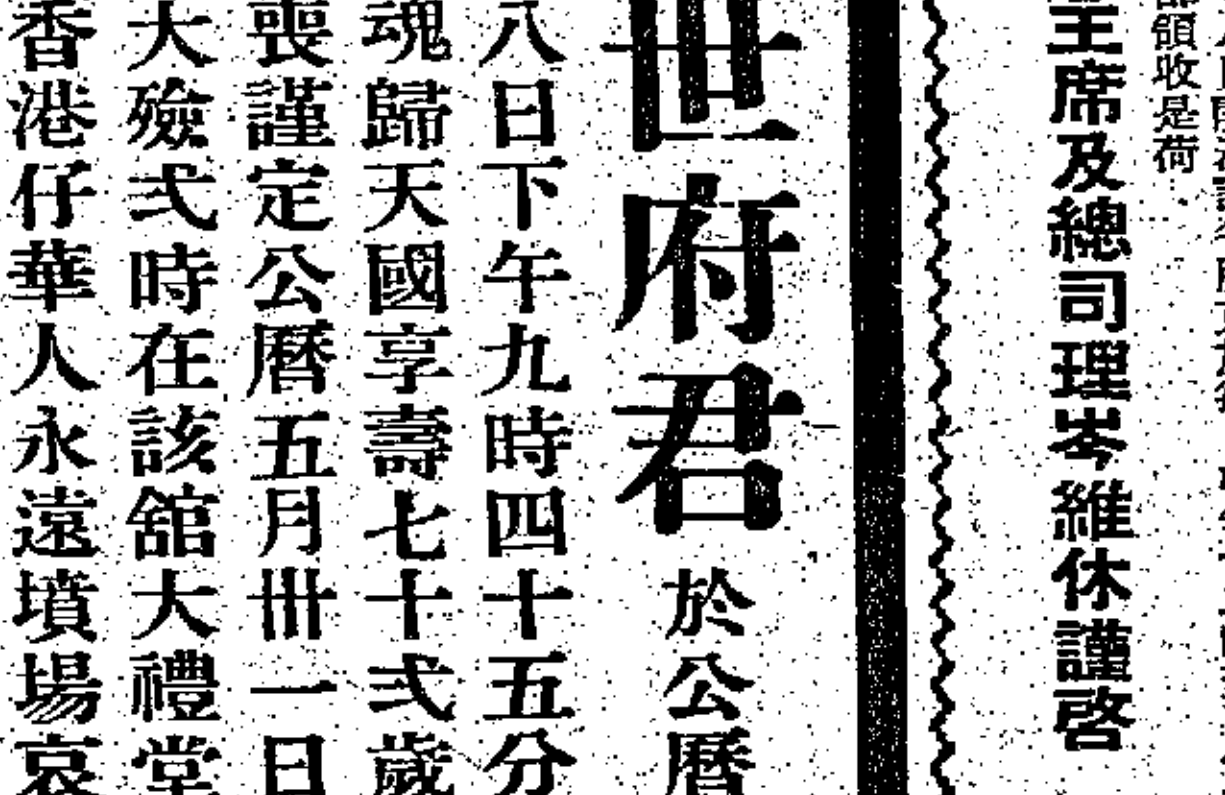
【本報訊】華籍管弦樂演奏團，入籍加入。



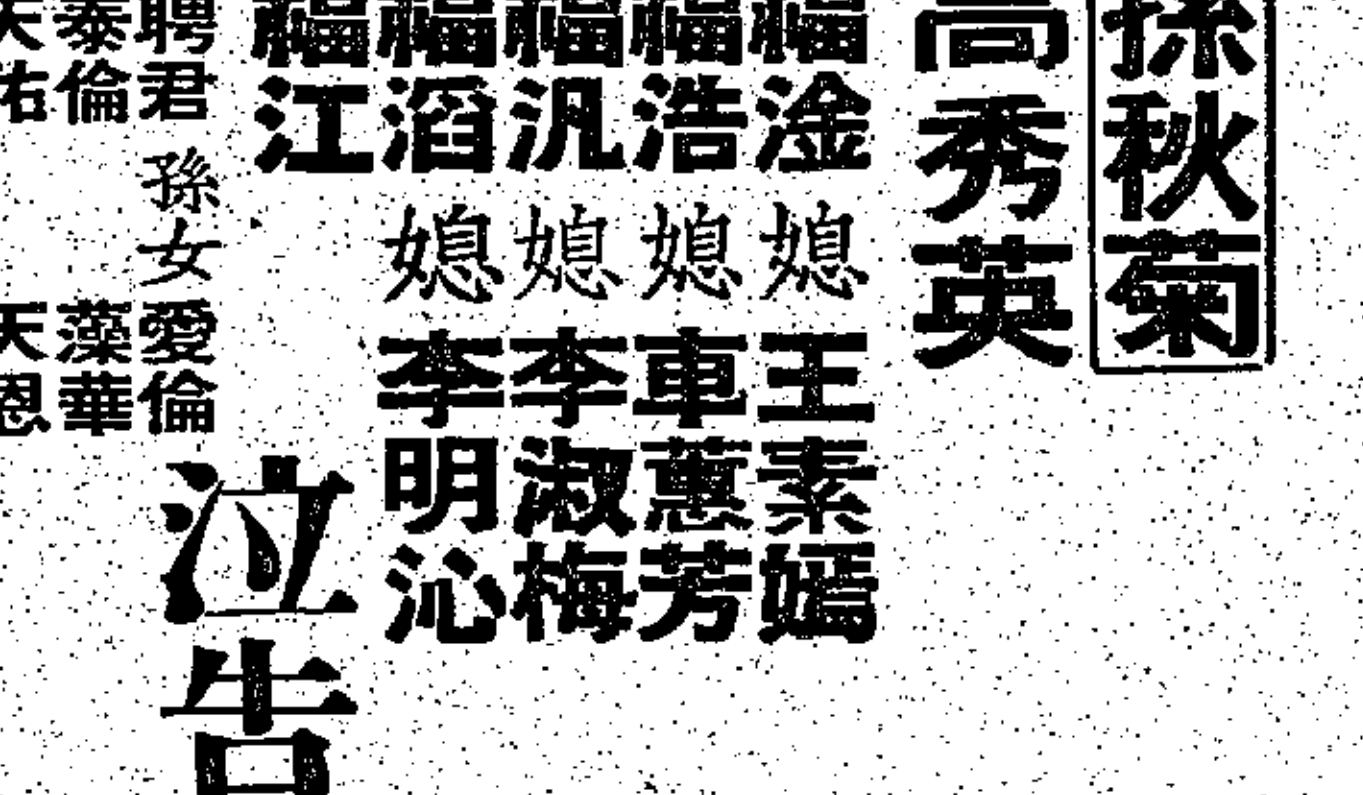
名票紅伶粵劇義演，演出精彩，掌聲雷動。



名票紅伶粵劇義演，演出精彩，掌聲雷動。



名票紅伶粵劇義演，演出精彩，掌聲雷動。



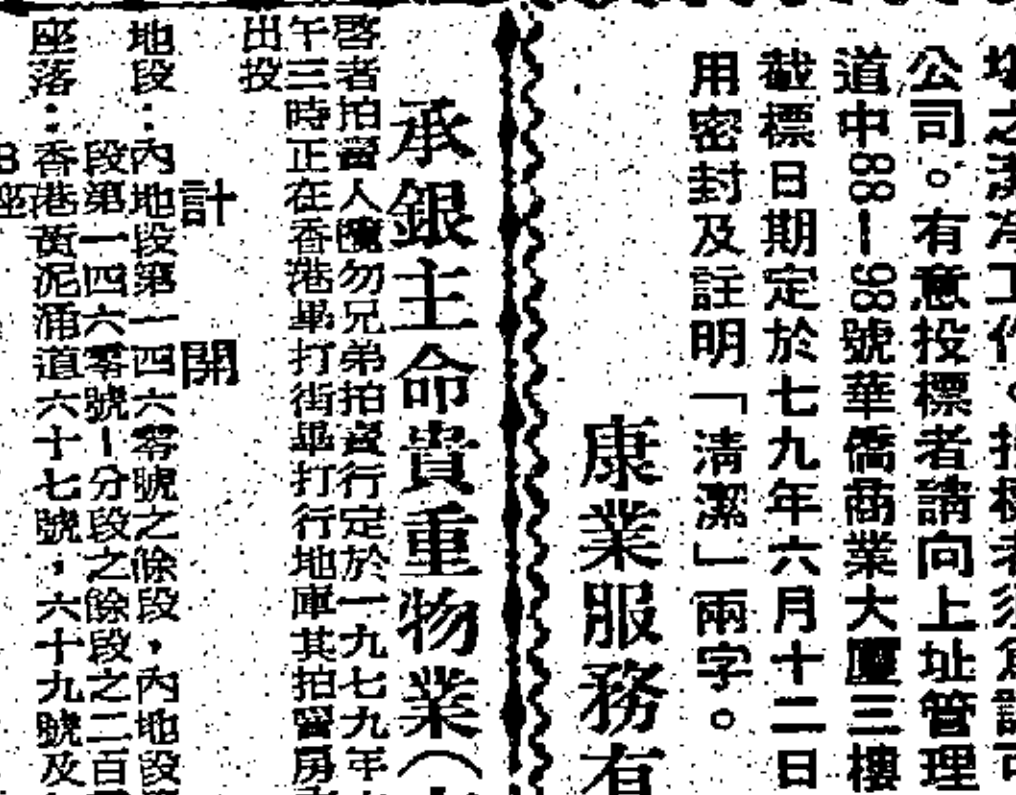
名票紅伶粵劇義演，演出精彩，掌聲雷動。

承銀王命貴重物業出投

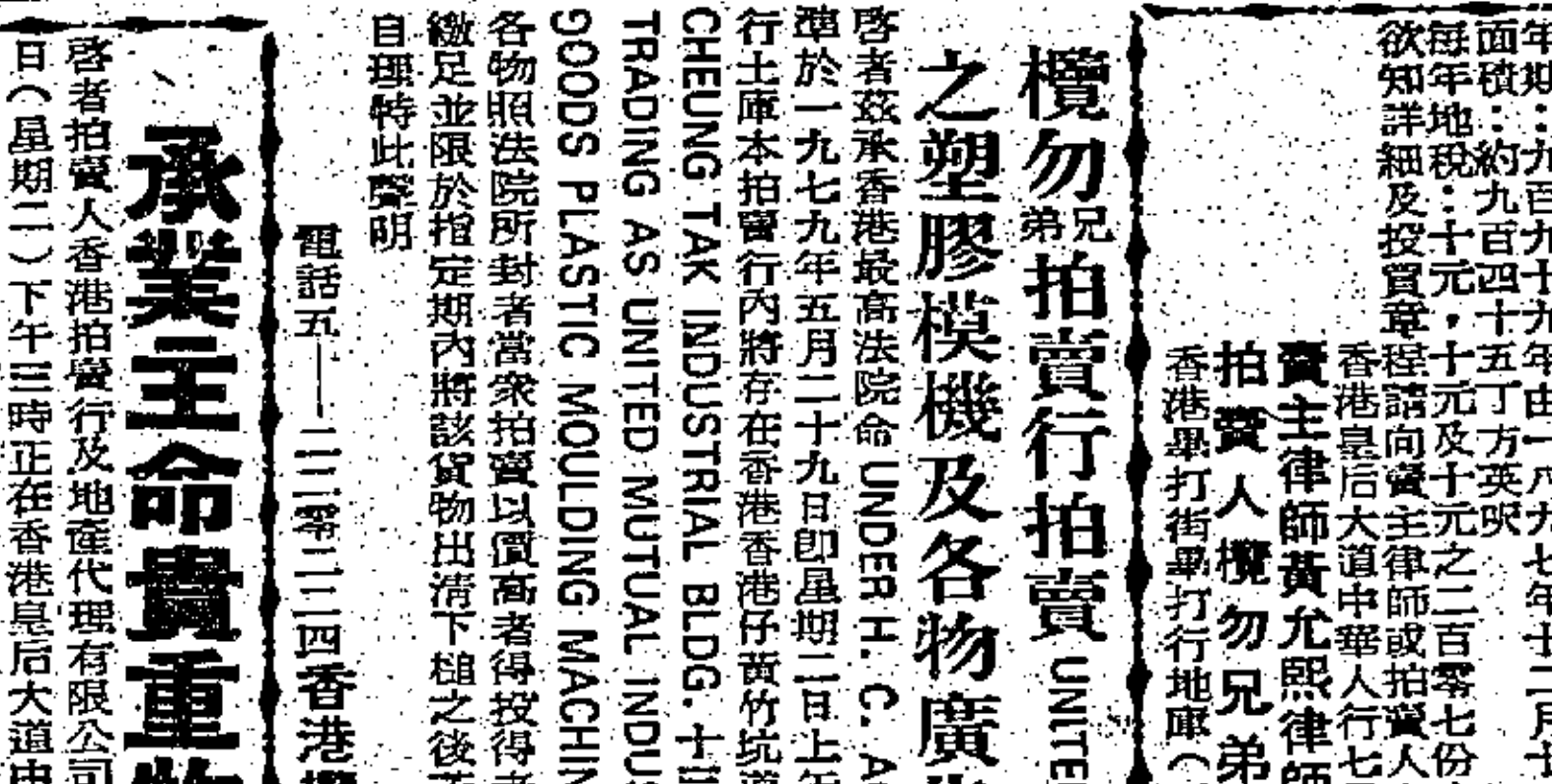
拍賣貨物 承辦公貨車及無人認領之貨物

拍賣貨物 承辦公貨車及無人認領之貨物

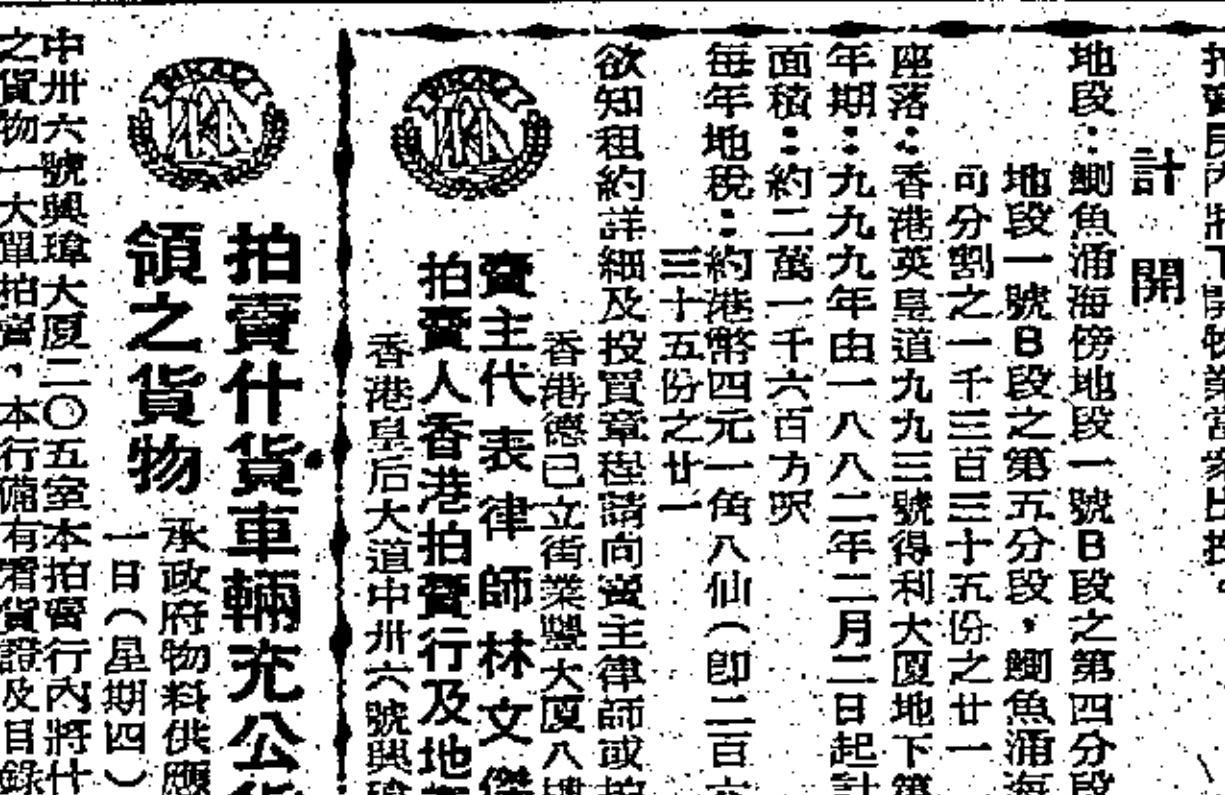
【本報訊】承銀王命貴重物業出投，拍賣貨物，承辦公貨車及無人認領之貨物。



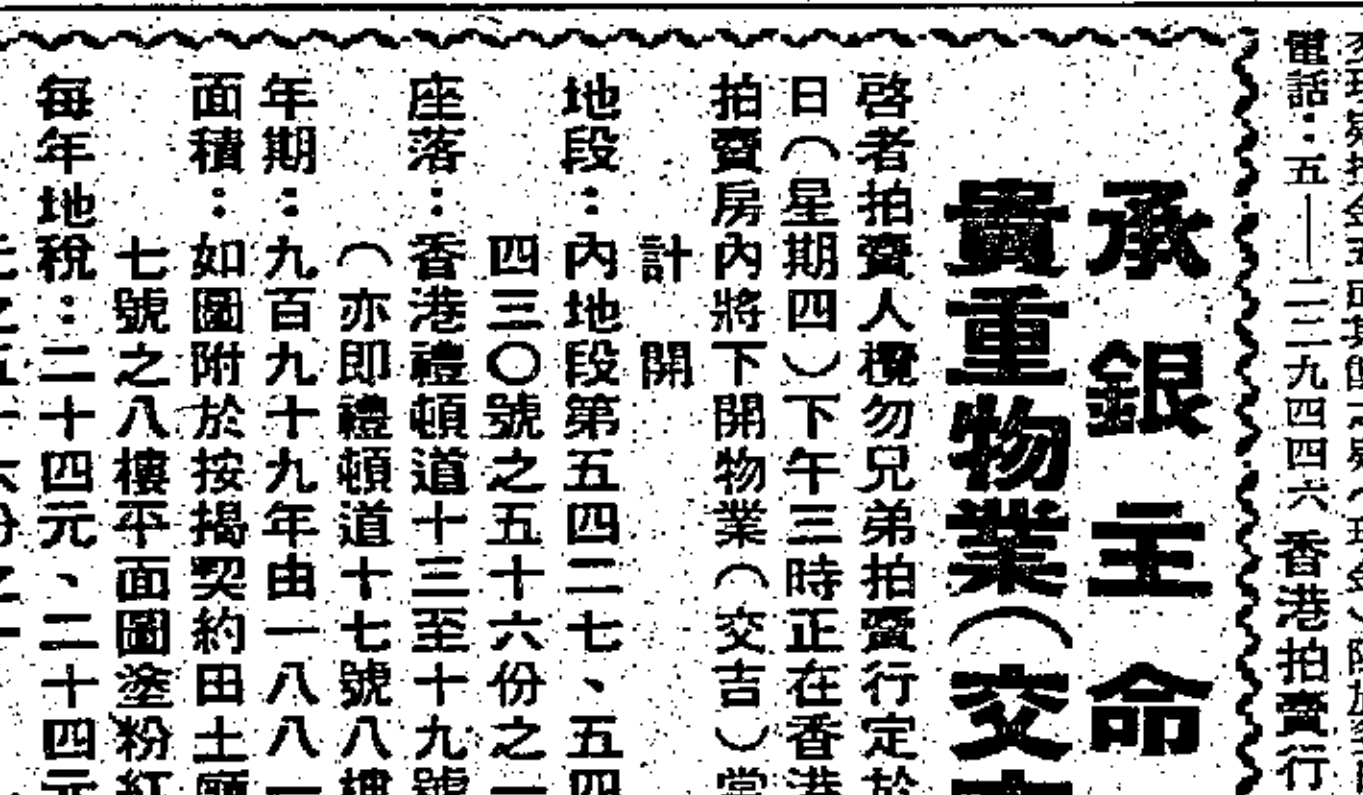
名票紅伶粵劇義演，演出精彩，掌聲雷動。



名票紅伶粵劇義演，演出精彩，掌聲雷動。



名票紅伶粵劇義演，演出精彩，掌聲雷動。



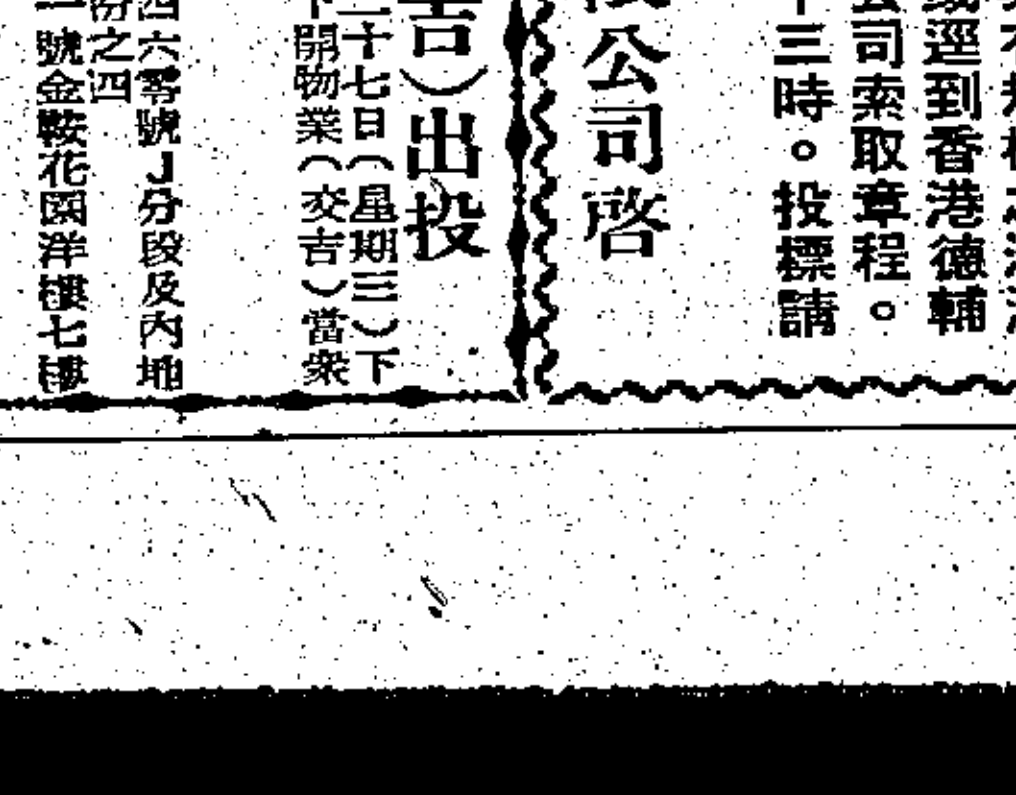
名票紅伶粵劇義演，演出精彩，掌聲雷動。

崇宇樓清潔服務招標廣告

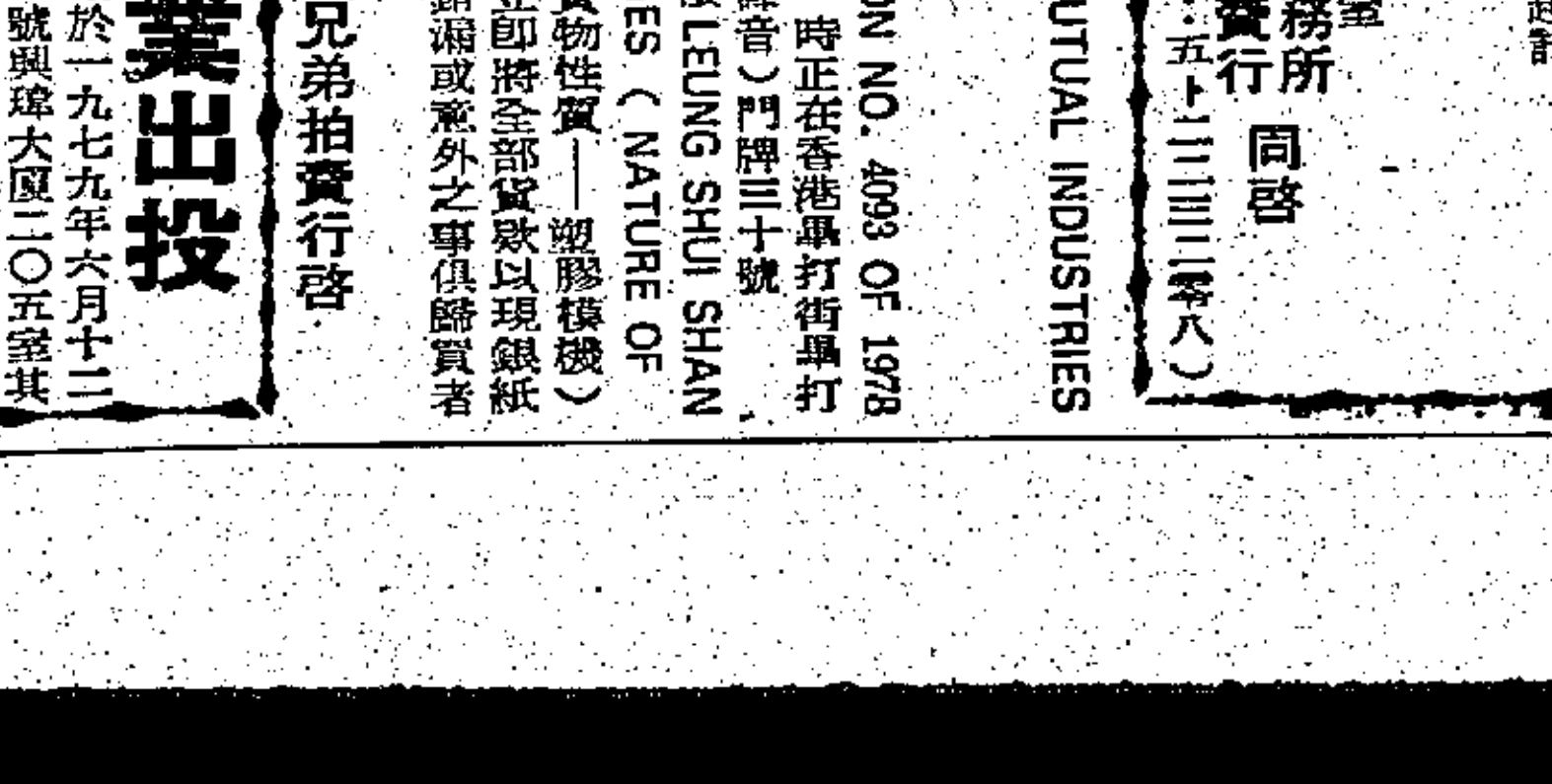
承辦人須具備良好信譽及經驗

承辦人須具備良好信譽及經驗

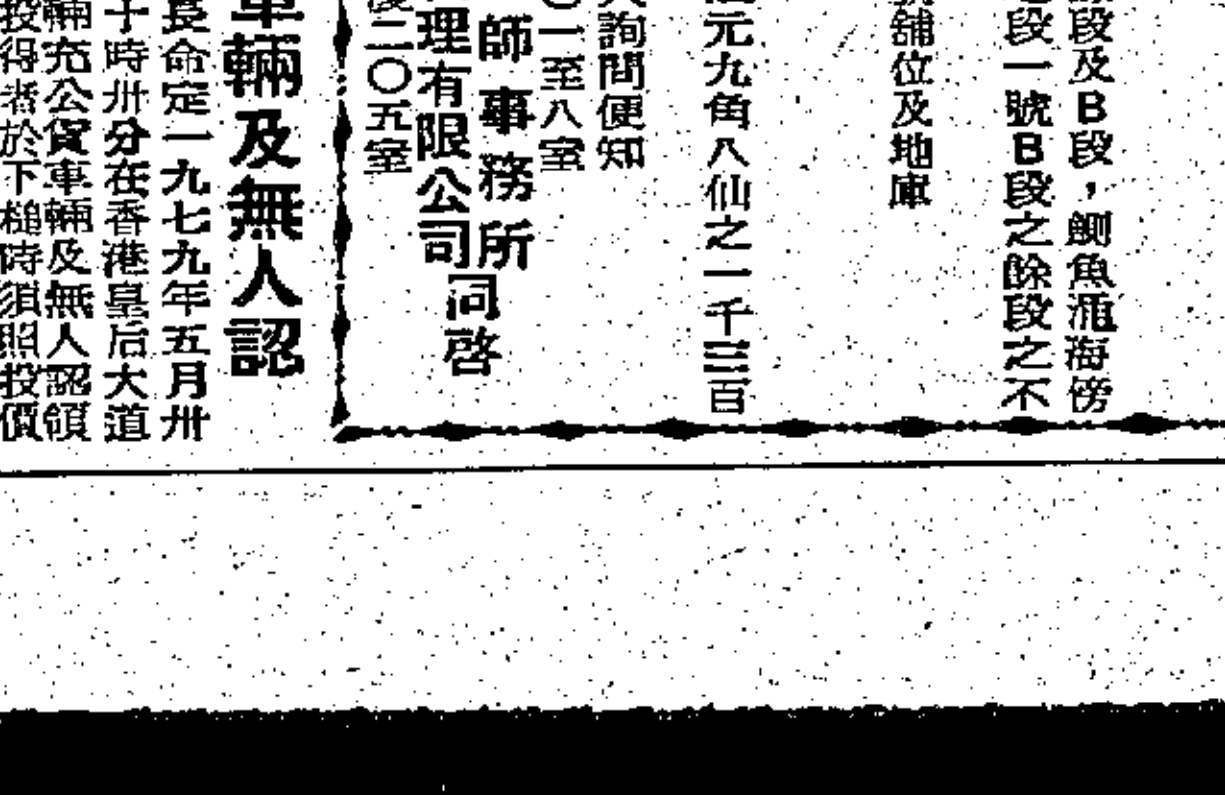
【本報訊】崇宇樓清潔服務招標廣告，承辦人須具備良好信譽及經驗。



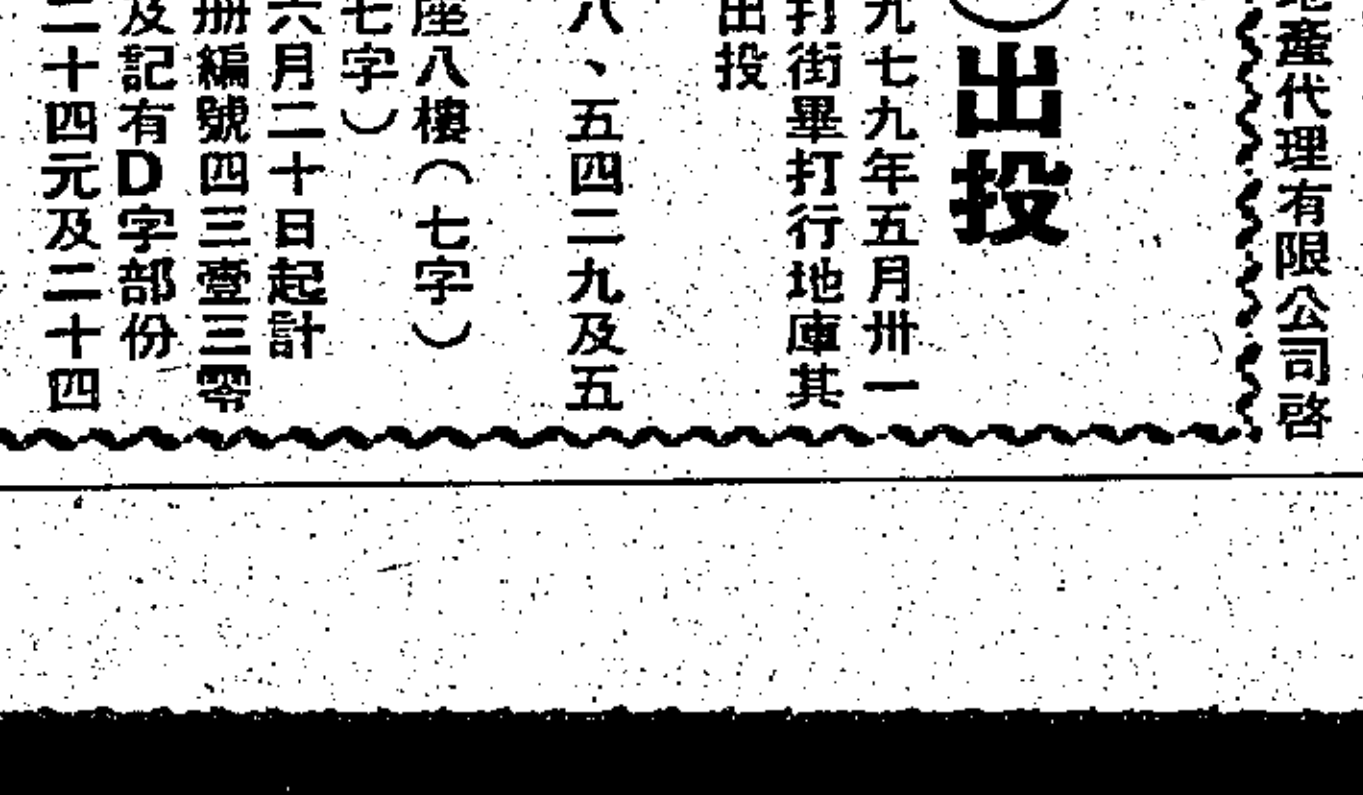
名票紅伶粵劇義演，演出精彩，掌聲雷動。



名票紅伶粵劇義演，演出精彩，掌聲雷動。



名票紅伶粵劇義演，演出精彩，掌聲雷動。



名票紅伶粵劇義演，演出精彩，掌聲雷動。

本港新聞

世界八成人生活困苦

【本報訊】一項由「世界八成人生活困苦」為主題的研討會，昨日（廿八日）在沙田大會堂舉行。研討會由沙田區議會、沙田區各界人士及沙田區各界人士共同主辦。沙田區各界人士在會上表示，世界八成人生活困苦，這是一個全球性的問題，需要全球各界人士共同努力，才能解決這個問題。沙田區各界人士在會上表示，沙田區各界人士將繼續關注這個問題，並為解決這個問題做出貢獻。

幕揭議會商青區太亞

【本報訊】亞細亞區議會商會昨日（廿八日）在沙田大會堂舉行開幕典禮。亞細亞區議會商會主席在會上表示，亞細亞區議會商會將繼續關注亞細亞區議會商會的發展，並為亞細亞區議會商會的發展做出貢獻。亞細亞區議會商會主席在會上表示，亞細亞區議會商會將繼續關注亞細亞區議會商會的發展，並為亞細亞區議會商會的發展做出貢獻。

七名非官守議員 參觀九廣鐵路局

【本報訊】七名非官守議員昨日（廿八日）參觀了九廣鐵路局。七名非官守議員在參觀過程中，與九廣鐵路局的高級官員進行了交流，並了解了九廣鐵路局的發展情況。七名非官守議員在參觀過程中，與九廣鐵路局的高級官員進行了交流，並了解了九廣鐵路局的發展情況。

遠東水翼船工人要求加薪

【本報訊】遠東水翼船工人昨日（廿八日）向勞資雙方代表提出加薪要求。遠東水翼船工人表示，遠東水翼船工人要求加薪，是因為遠東水翼船工人的工資水平較低，需要加薪才能維持生活。遠東水翼船工人表示，遠東水翼船工人要求加薪，是因為遠東水翼船工人的工資水平較低，需要加薪才能維持生活。

布廠灣免費傾卸泥土處 傾卸泥土者須領執照

【本報訊】布廠灣免費傾卸泥土處昨日（廿八日）開始實施執照制度。布廠灣免費傾卸泥土處表示，布廠灣免費傾卸泥土處將實施執照制度，以確保傾卸泥土的質量。布廠灣免費傾卸泥土處表示，布廠灣免費傾卸泥土處將實施執照制度，以確保傾卸泥土的質量。

何鴻燊捐得樂行車

【本報訊】何鴻燊先生昨日（廿八日）捐得樂行車。何鴻燊先生表示，何鴻燊先生捐得樂行車，是為了支持得樂行車的發展。何鴻燊先生表示，何鴻燊先生捐得樂行車，是為了支持得樂行車的發展。

金益公助捐元萬二十二

【本報訊】金益公昨日（廿八日）捐得樂行車。金益公表示，金益公捐得樂行車，是為了支持得樂行車的發展。金益公表示，金益公捐得樂行車，是為了支持得樂行車的發展。

油麻地民政處今天舉行 耆老嘉年華會

【本報訊】油麻地民政處昨日（廿八日）舉行耆老嘉年華會。油麻地民政處表示，油麻地民政處舉行耆老嘉年華會，是為了慶祝耆老節。油麻地民政處表示，油麻地民政處舉行耆老嘉年華會，是為了慶祝耆老節。

九龍城潮僑耆聯會 四屆理監就職聯歡

【本報訊】九龍城潮僑耆聯會昨日（廿八日）舉行四屆理監就職聯歡。九龍城潮僑耆聯會表示，九龍城潮僑耆聯會舉行四屆理監就職聯歡，是為了慶祝四屆理監就職。九龍城潮僑耆聯會表示，九龍城潮僑耆聯會舉行四屆理監就職聯歡，是為了慶祝四屆理監就職。

生力啤酒廠有限公司 為一九七九年第一次中期股息啟事

【本報訊】生力啤酒廠有限公司昨日（廿八日）為一九七九年第一次中期股息啟事。生力啤酒廠有限公司表示，生力啤酒廠有限公司將派發一九七九年第一次中期股息。生力啤酒廠有限公司表示，生力啤酒廠有限公司將派發一九七九年第一次中期股息。

兒童電影節 辦製作比賽

【本報訊】兒童電影節昨日（廿八日）舉行製作比賽。兒童電影節表示，兒童電影節將舉行製作比賽，以鼓勵兒童參與電影製作。兒童電影節表示，兒童電影節將舉行製作比賽，以鼓勵兒童參與電影製作。

肯定有利息賺 穩健過做生意

存款利率 (最低存款額五萬元) - 以週息計	24小時通知	10.25 %	6個月	12.25 %
1個月	12 %	9個月	12.25 %	
3個月	12.50 %	12個月	11.25 %	

利率如有更改，恕不另行通知。
大額存款及長期存款者利息面議。

政府註冊接受存款機構
美國太平洋財務有限公司
香港德輔道中廣東銀行大廈5字 電話：5-253021
吳少波先生或黃之民先生。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府昨日（廿八日）公佈了有關交通的通告。香港政府表示，香港政府將公佈有關交通的通告，以確保交通的暢通。香港政府表示，香港政府將公佈有關交通的通告，以確保交通的暢通。

城市設計條例 (第三三章)

【本報訊】城市設計條例昨日（廿八日）公佈了有關城市設計的條例。城市設計條例表示，城市設計條例將公佈有關城市設計的條例，以確保城市設計的質量。城市設計條例表示，城市設計條例將公佈有關城市設計的條例，以確保城市設計的質量。

海事處佈告

【本報訊】海事處昨日（廿八日）佈告了有關海事的通告。海事處表示，海事處將佈告有關海事的通告，以確保海事的暢通。海事處表示，海事處將佈告有關海事的通告，以確保海事的暢通。

跟太古旅遊到美加歐洲 暑假便是理想時候

【本報訊】太古旅遊昨日（廿八日）宣佈了有關暑假旅遊的計劃。太古旅遊表示，太古旅遊將宣佈有關暑假旅遊的計劃，以確保暑假旅遊的質量。太古旅遊表示，太古旅遊將宣佈有關暑假旅遊的計劃，以確保暑假旅遊的質量。

太古美加道遊

行程由十月十四日起，由三藩市前往洛杉磯，沿途欣賞加州名勝及著名之葡萄酒園。次日經由洛杉磯前往聖地牙哥，最後由聖地牙哥返回三藩市。行程費用：HK\$8,500.00。

太古歐洲十四日遊

行程由十月十四日起，由倫敦前往巴黎，最後由巴黎返回倫敦。行程費用：HK\$9,950.00。

太古歐洲十七日遊

行程由十月十四日起，由倫敦前往巴黎，最後由巴黎返回倫敦。行程費用：HK\$9,950.00。

太古西班牙葡萄牙十五日遊

行程由十月十四日起，由倫敦前往巴黎，最後由巴黎返回倫敦。行程費用：HK\$8,950.00。

新報

沙田發展人口已大增 將增巴士綫

運輸署決定三新綫兩綫加班 大圍居民乘車困難早現

【本報訊】由於沙田發展人口大增，運輸署決定在沙田地區增加三條新巴士綫，並增加兩條現有巴士綫的班次，以應付日益增加的交通需求。

運輸署發言人表示，沙田地區的發展迅速，人口密度增加，對公共交通系統提出了更高的要求。為了改善沙田居民的出行狀況，運輸署決定實施以下措施：

- 一、增加三條新巴士綫：分別由沙田市中心開往大圍、沙田市中心開往馬鞍山、以及沙田市中心開往大埔。
- 二、增加兩條現有巴士綫的班次：分別為沙田市中心至大圍的巴士綫，以及沙田市中心至馬鞍山的巴士綫。

屏路五三號巴士太疏 廈村鄉會要求加班

並請加建各站上蓋

【本報訊】廈門村鄉會日前向運輸署提出建議，要求增加屏路五三號巴士的班次，並請在該巴士綫的各站加建上蓋，以改善村民的出行環境。

鄉會主席表示，屏路五三號巴士是廈門村居民的主要交通工具，但目前的班次過於稀疏，且各站缺乏遮陽設施，給村民帶來不便。鄉會希望運輸署能考慮到村民的實際需求，作出相應的調整。

康體處舉辦 洲釣魚比賽

獎額優厚 歡迎參加

【本報訊】康樂及文化事務處將於下月舉辦一項洲釣魚比賽，獎額優厚，歡迎各界人士踴躍參加。

比賽將於下月在某水域舉行，旨在推廣釣魚運動，增進市民對自然環境的認識。獎額包括現金、獎品及證書等。有興趣參加者請向康體處查詢。

青衣鄉會討論通過 反對小輪大幅加價

建議在青線加一毫港幣仍照舊

【本報訊】青衣鄉會日前在會員大會上討論通過，反對小輪大幅加價，並建議在青線加一毫港幣仍照舊。

鄉會表示，小輪加價將對島上居民造成沉重負擔，特別是對老人及兒童。鄉會希望有關部門能考慮到居民的實際情況，作出合理的安排。

新界呼籲各界成立 傷殘職業中心

林瑞書建議助自力更生

【本報訊】新界各界呼籲成立傷殘職業中心，以協助傷殘人士自力更生，改善生活質素。

林瑞書建議，該中心應提供職業培訓、就業輔導及心理支持等服務，幫助傷殘人士克服困難，融入社會。

陳錦輝能定結案 陳錦輝能定結案

陳錦輝能定結案

【本報訊】陳錦輝能定結案，陳錦輝能定結案，陳錦輝能定結案。

此處為重複標題，內容應為陳錦輝案的最新進展或判決結果。

女小販販賣毒品 生剝鷄雞皮

罰款八百元

【本報訊】一名女小販因販賣毒品及生剝鷄雞皮，被警方拘捕，並被罰款八百元。

警方表示，該名女小販在街頭擺攤，被警方發現其藏有毒品及生剝鷄雞皮。經調查，該女小販承認其行為，並被依法處罰。

法國傢具 公司開幕

特請名師

【本報訊】法國傢具公司日前在本地開幕，特請名師設計傢具，歡迎參觀。

該公司負責人表示，公司引進了法國先進的傢具設計理念及技術，將為顧客提供高品質的傢具產品。

樂富門長途越野賽 夏巴汽車集團奪標

夏巴汽車集團奪標

【本報訊】樂富門長途越野賽日前舉行，夏巴汽車集團奪得冠軍。

夏巴汽車集團的賽車手在比賽中表現出色，克服重重困難，最終率先衝過終點線。

錢博藝逝世 執事者樂極哀榮

執事者樂極哀榮

【本報訊】錢博藝先生日前逝世，執事者樂極哀榮。

錢先生生前熱心公益事業，為社會作出了重要貢獻。他的逝世是本地藝文界的重大損失。

青衣鄉會討論通過 反對小輪大幅加價

建議在青線加一毫港幣仍照舊

【本報訊】青衣鄉會日前在會員大會上討論通過，反對小輪大幅加價，並建議在青線加一毫港幣仍照舊。

此為重複標題，內容應為青衣鄉會反對小輪加價的詳細經過及理由。

青衣鄉會討論通過 反對小輪大幅加價

建議在青線加一毫港幣仍照舊

【本報訊】青衣鄉會日前在會員大會上討論通過，反對小輪大幅加價，並建議在青線加一毫港幣仍照舊。

此為重複標題，內容應為青衣鄉會反對小輪加價的詳細經過及理由。

本港新聞 女小販販賣毒品 生剝鷄雞皮

罰款八百元

【本報訊】一名女小販因販賣毒品及生剝鷄雞皮，被警方拘捕，並被罰款八百元。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

法國傢具 公司開幕

特請名師

【本報訊】法國傢具公司日前在本地開幕，特請名師設計傢具，歡迎參觀。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

青衣鄉會討論通過 反對小輪大幅加價

建議在青線加一毫港幣仍照舊

【本報訊】青衣鄉會日前在會員大會上討論通過，反對小輪大幅加價，並建議在青線加一毫港幣仍照舊。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

青衣鄉會討論通過 反對小輪大幅加價

建議在青線加一毫港幣仍照舊

【本報訊】青衣鄉會日前在會員大會上討論通過，反對小輪大幅加價，並建議在青線加一毫港幣仍照舊。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

樂富門長途越野賽 夏巴汽車集團奪標

夏巴汽車集團奪標

【本報訊】樂富門長途越野賽日前舉行，夏巴汽車集團奪得冠軍。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

錢博藝逝世 執事者樂極哀榮

執事者樂極哀榮

【本報訊】錢博藝先生日前逝世，執事者樂極哀榮。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

青衣鄉會討論通過 反對小輪大幅加價

建議在青線加一毫港幣仍照舊

【本報訊】青衣鄉會日前在會員大會上討論通過，反對小輪大幅加價，並建議在青線加一毫港幣仍照舊。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

青衣鄉會討論通過 反對小輪大幅加價

建議在青線加一毫港幣仍照舊

【本報訊】青衣鄉會日前在會員大會上討論通過，反對小輪大幅加價，並建議在青線加一毫港幣仍照舊。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

華僑日報讀者七海旅行團 旅遊

旅遊

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團日前出發，前往世界各地旅遊。

該旅行團由華僑日報組織，旨在為讀者提供高品質的旅遊服務。

美加西岸

美加西岸

【本報訊】美加西岸地區近日發生多起事件，引起關注。

此處為重複標題，內容應為該地區的詳細報導。

青衣鄉會討論通過 反對小輪大幅加價

建議在青線加一毫港幣仍照舊

【本報訊】青衣鄉會日前在會員大會上討論通過，反對小輪大幅加價，並建議在青線加一毫港幣仍照舊。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

青衣鄉會討論通過 反對小輪大幅加價

建議在青線加一毫港幣仍照舊

【本報訊】青衣鄉會日前在會員大會上討論通過，反對小輪大幅加價，並建議在青線加一毫港幣仍照舊。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

樂富門長途越野賽 夏巴汽車集團奪標

夏巴汽車集團奪標

【本報訊】樂富門長途越野賽日前舉行，夏巴汽車集團奪得冠軍。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

錢博藝逝世 執事者樂極哀榮

執事者樂極哀榮

【本報訊】錢博藝先生日前逝世，執事者樂極哀榮。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

青衣鄉會討論通過 反對小輪大幅加價

建議在青線加一毫港幣仍照舊

【本報訊】青衣鄉會日前在會員大會上討論通過，反對小輪大幅加價，並建議在青線加一毫港幣仍照舊。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

青衣鄉會討論通過 反對小輪大幅加價

建議在青線加一毫港幣仍照舊

【本報訊】青衣鄉會日前在會員大會上討論通過，反對小輪大幅加價，並建議在青線加一毫港幣仍照舊。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

樂富門長途越野賽 夏巴汽車集團奪標

夏巴汽車集團奪標

【本報訊】樂富門長途越野賽日前舉行，夏巴汽車集團奪得冠軍。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

錢博藝逝世 執事者樂極哀榮

執事者樂極哀榮

【本報訊】錢博藝先生日前逝世，執事者樂極哀榮。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

青衣鄉會討論通過 反對小輪大幅加價

建議在青線加一毫港幣仍照舊

【本報訊】青衣鄉會日前在會員大會上討論通過，反對小輪大幅加價，並建議在青線加一毫港幣仍照舊。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

青衣鄉會討論通過 反對小輪大幅加價

建議在青線加一毫港幣仍照舊

【本報訊】青衣鄉會日前在會員大會上討論通過，反對小輪大幅加價，並建議在青線加一毫港幣仍照舊。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

樂富門長途越野賽 夏巴汽車集團奪標

夏巴汽車集團奪標

【本報訊】樂富門長途越野賽日前舉行，夏巴汽車集團奪得冠軍。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

錢博藝逝世 執事者樂極哀榮

執事者樂極哀榮

【本報訊】錢博藝先生日前逝世，執事者樂極哀榮。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

青衣鄉會討論通過 反對小輪大幅加價

建議在青線加一毫港幣仍照舊

【本報訊】青衣鄉會日前在會員大會上討論通過，反對小輪大幅加價，並建議在青線加一毫港幣仍照舊。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

青衣鄉會討論通過 反對小輪大幅加價

建議在青線加一毫港幣仍照舊

【本報訊】青衣鄉會日前在會員大會上討論通過，反對小輪大幅加價，並建議在青線加一毫港幣仍照舊。

此為重複標題，內容應為該新聞的詳細報導。

學能推理練習專欄

智慧社提供資料

文字推理練習二十四

綜合練習

選出下列每句括弧內最適當的詞語，以完成句子的意義：並在所選詞語下畫一橫線。

- 他每天都是上班下班，過著很(A孤獨 B單調 C沉寂 D淡泊 E清高)的生活。
- 他終於把壓抑著的心事(A表現 B發表 C描發 D揭示 E表白)出來。
- 這是一種很(A消失 B消耗 C消磨 D浪費 E荒廢)體力的工作。
- 年青人應抱有很高的(A期望 B願望 C幻想 D理想 E方向)。
- 我對(A影響 B響應 C反應 D反映 E擁護)經濟運動，發動募捐。

下列每題的五個項目中，有四個是類似的，試把不類似的一個選出來：並在它的下面畫一橫線。

- P故事 Q傳記 R諺語 S童話 T遊記
- P火車 Q汽車 R電車 S機車 T風車
- P衣服 Q衣箱 R衣褲 S衣領 T鈕扣
- P泳池 Q公園 R球場 S客廳 T花園
- P冷氣機 Q影印機 R收音機 S電視機 T洗衣機

細閱下面一段文字，然後選出每題最適當的答案：並在它的下面畫一橫線。

下面是某百貨公司各類貨品的分類號碼：

男裝	女裝	童裝
101	102	103
日用品	文具	化妝品
104	105	106

- 若有一貨品的編號是103-12，它是那一類貨品？
A女裝 B童裝 C日用品
D文具 E化妝品
- 媽媽從某百貨公司購得香水一瓶，它的貨品編號會是下列那一個？
A 101-12 B 103-2 C 104-31
D 105-19 E 106-34

- 茶：①B ②E ③B ④D ⑤B ⑥R
案：⑦T ⑧P ⑨S ⑩Q ⑪B ⑫E

私校申請增加學費

教署仍未作出決定

加費限額短期批出

【本報訊】香港教育委員會昨日表示，對於私立學校申請增加學費，教署仍未作出決定。教署表示，將會考慮個別情況，並將於近期內作出決定。

【本報訊】香港教育委員會昨日表示，將會考慮個別情況，並將於近期內作出決定。教署表示，將會考慮個別情況，並將於近期內作出決定。

【本報訊】香港教育委員會昨日表示，將會考慮個別情況，並將於近期內作出決定。教署表示，將會考慮個別情況，並將於近期內作出決定。

私校申請增加學費

絕非志在增加收益

英校聯會長鄭明翰提四「合理要求」

【本報訊】英屬香港學校聯合會會長鄭明翰昨日表示，私校申請增加學費，絕非志在增加收益。他提出了四項合理要求，包括：增加學費必須有合理理由、增加學費必須經過家長同意、增加學費必須經過教署批准、增加學費必須經過社會各界認可。

【本報訊】英屬香港學校聯合會會長鄭明翰昨日表示，私校申請增加學費，絕非志在增加收益。他提出了四項合理要求，包括：增加學費必須有合理理由、增加學費必須經過家長同意、增加學費必須經過教署批准、增加學費必須經過社會各界認可。

【本報訊】英屬香港學校聯合會會長鄭明翰昨日表示，私校申請增加學費，絕非志在增加收益。他提出了四項合理要求，包括：增加學費必須有合理理由、增加學費必須經過家長同意、增加學費必須經過教署批准、增加學費必須經過社會各界認可。

私校申請增加學費

絕非志在增加收益

英校聯會長鄭明翰提四「合理要求」

【本報訊】英屬香港學校聯合會會長鄭明翰昨日表示，私校申請增加學費，絕非志在增加收益。他提出了四項合理要求，包括：增加學費必須有合理理由、增加學費必須經過家長同意、增加學費必須經過教署批准、增加學費必須經過社會各界認可。

【本報訊】英屬香港學校聯合會會長鄭明翰昨日表示，私校申請增加學費，絕非志在增加收益。他提出了四項合理要求，包括：增加學費必須有合理理由、增加學費必須經過家長同意、增加學費必須經過教署批准、增加學費必須經過社會各界認可。

【本報訊】英屬香港學校聯合會會長鄭明翰昨日表示，私校申請增加學費，絕非志在增加收益。他提出了四項合理要求，包括：增加學費必須有合理理由、增加學費必須經過家長同意、增加學費必須經過教署批准、增加學費必須經過社會各界認可。

私校申請增加學費

絕非志在增加收益

英校聯會長鄭明翰提四「合理要求」

【本報訊】英屬香港學校聯合會會長鄭明翰昨日表示，私校申請增加學費，絕非志在增加收益。他提出了四項合理要求，包括：增加學費必須有合理理由、增加學費必須經過家長同意、增加學費必須經過教署批准、增加學費必須經過社會各界認可。

【本報訊】英屬香港學校聯合會會長鄭明翰昨日表示，私校申請增加學費，絕非志在增加收益。他提出了四項合理要求，包括：增加學費必須有合理理由、增加學費必須經過家長同意、增加學費必須經過教署批准、增加學費必須經過社會各界認可。

【本報訊】英屬香港學校聯合會會長鄭明翰昨日表示，私校申請增加學費，絕非志在增加收益。他提出了四項合理要求，包括：增加學費必須有合理理由、增加學費必須經過家長同意、增加學費必須經過教署批准、增加學費必須經過社會各界認可。

私校申請增加學費

絕非志在增加收益

英校聯會長鄭明翰提四「合理要求」

【本報訊】英屬香港學校聯合會會長鄭明翰昨日表示，私校申請增加學費，絕非志在增加收益。他提出了四項合理要求，包括：增加學費必須有合理理由、增加學費必須經過家長同意、增加學費必須經過教署批准、增加學費必須經過社會各界認可。

【本報訊】英屬香港學校聯合會會長鄭明翰昨日表示，私校申請增加學費，絕非志在增加收益。他提出了四項合理要求，包括：增加學費必須有合理理由、增加學費必須經過家長同意、增加學費必須經過教署批准、增加學費必須經過社會各界認可。

【本報訊】英屬香港學校聯合會會長鄭明翰昨日表示，私校申請增加學費，絕非志在增加收益。他提出了四項合理要求，包括：增加學費必須有合理理由、增加學費必須經過家長同意、增加學費必須經過教署批准、增加學費必須經過社會各界認可。

校學科專業商港香

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

六月份新班通告

中區辦事處：城多利亞道五十五號十四樓 5 231207
校址：香港：北角英皇道129號 5 781914
九龍：油蔴地彌敦道501號 8 543932
尖沙咀柯士甸道81號 9 671353

FULL COURSE

Dry Business Studies Group Certificate

ELECTIVE COURSE

Professional Bookkeeping (elementary & intermediate) 簿記
Accounting (higher) 會計
Advanced accounting 高級會計
Costing (intermediate & higher) 成本會計
Management accounting 管理會計
Hong Kong Personal tax 香港稅務
Chinese bookkeeping & accounts 中文簿記及會計

Secretarial Short-hand theory 速記理論
Short-hand speed 速記速度
Typing (elementary & intermediate) 打字
Audio typing 聽打
Correspondence & report writing 函件及報告書
C.I.F. & documentation 進出口文件及單據
Inward & outward bills 銀行匯票及支票
Oral English 口語英語

REVISION COURSE

LCC Intermediate Bookkeeping/Higher Accounting questions (英國倫敦商會簿記/會計問題班)
簡章備索 即日開始報名

瑪利亞語言商科書院

深水埗長沙灣青山道339-345號

恒生銀行大廈(近元洲新邨)
TEL: 3-616809, 3-616555

(A) 商業全科證書班、秘書全科證書班、(二個月畢業)分上午班、下午班及夜班。開課：六月六日

(B) 選科：初級、中級簿記、高級會計、速記、出入口、信託、打字、西人會話、日文、寫字樓實務。

(C) 附設夜校：P.4、F.5

(D) 夜中學：F.4、F.5、分工科、商科。

EARN BIG MONEY OUR FREE BOOK SHOWS YOU HOW

To receive your free copy, write your name and address below, tick the Courses you like, and send this notice to us by airmail. Each of our Courses includes: Instruction Books, Tests, Model Answers, Stationery, expert Tuition by airmail, and a British Certificate or Diploma in 8 months. The fee per Course is only £24, OR 5 monthly payments of £5.

Automobile Mechanics
Bookkeeping & Accounts
Chemical Duties
Commerce & Economics
English Language
Insurance
Journalism & Writing
Management
Sales Management
Secretarial
Storekeeping
Teaching
Tropical Agriculture

TRANS-WORLD TUTORIAL COLLEGE
P.O. BOX 42, JERSEY, BRITAIN

Name: _____
Address: _____

地產樓房租售專欄

三寸半位 (限排一格高) 每天收費 廿四元
七寸位 (限排二格高) 每天收費 六十元

如蒙惠顧，請撥電話：總 社5-221583、中區分處5-231637
北角辦事處5-640603、旺角分處3-840749

隆基大廈

西環卑路街46A號一樓舊住宅售

香苑大廈

25樓A座出售柴灣道29號

宏基大廈

軒尼詩道252號十六樓天台租

興業工廠

官塘興業街樓上出租

舖位出租

筲箕灣太祥街太興樓

萬昌工廠

長沙灣青山道532號地下出租

洽購處六基有限公司 電話：(5)-252497

廠房租售

九龍官塘偉業街開源道大單邊

美德工廠大廈頂樓E座

交通方便 適合各行工業

面積：四仟四百柒拾尺

另天台四千八百尺

有車位一個

洽 5-259285

代售樓宇

千禧園 2189方呎
西區道美蘭台 1250方呎
山光道寶德大廈 1100方呎
清水灣麗莎灣別墅 1704方呎
清水灣相恩閣別墅 2100方呎

香港置地有限公司

洽購處：香港德輔道中
電話：5-25577、5-25527

中區寫字樓

三百餘呎 廉租

德輔道中香港華人銀行大廈

電話：H 244133內線223或224

香港華人銀行租務部洽

商業大廈招租

灣仔軒尼詩道

灣仔軒尼詩道多層商業大廈招租舖位二千餘呎

另大小單位八百餘呎至二千餘呎辦公時間

電話3-308362-4

旺角旺舖廉租

廣東道彌街交界，391呎

附停車場，合各行業

恒隆 5-790411

中區寫字樓

三百餘呎 廉租

德輔道中香港華人銀行大廈

電話：H 244133內線223或224

香港華人銀行租務部洽

商業大廈招租

灣仔軒尼詩道

灣仔軒尼詩道多層商業大廈招租舖位二千餘呎

另大小單位八百餘呎至二千餘呎辦公時間

電話3-308362-4

旺角旺舖廉租

廣東道彌街交界，391呎

附停車場，合各行業

恒隆 5-790411

金龍工業中心

第3座 第4座

面積1400呎

每單位特價 \$248,000起

1樓車位 每個60,000

地下車位 每個70,000

大業企業有限公司 (01) 15171

中區大廈寫字樓

三百餘呎 廉租

七百餘呎 廉租

德輔道中德輔道中香港華人銀行大廈

寫字樓面積數百呎至一千餘呎

電話：H 244133內線223或224

香港華人銀行租務部洽

商業大廈兩層

交吉旺角地王

商業大廈17、18樓兩層，每層六千餘呎，18樓另有千餘呎

大露台，地段分層，地鐵，交通，辦公，居住，投資，均宜

電話3-308362-4

觀塘偉業街

佐德工業大廈招租

八樓一層，面積3,800餘呎地旺，交通方便

有意者請於辦公時間電3-450107洽

快活谷 晨操

態仍有一線之差。週末跑一千公尺亦不宜期望過高。

紀莉霞亞歷試八百公尺五十三秒四，末段廿六秒四，上山時開始發力，轉緩和，下山時開始見加速前進，步大氣勢。

段廿九秒，起步初慢而去，中段走勢穩目，離開大步直路後，騎者即有締定之意，末段緩慢之下亦有雄雄躍躍，奔銳而臨至出爭公尺，大有坐位爭

本週沙田再作車輪戰

故其秒，起步即放。
大前拉羅之下來改亦
有威風凜凜，現時馬身
力，森林世近況雖勇
亦相形見绌。前駒週末
出爭一千六百公尺路賽，
已展頭領矣。

威蜂巴健爾四試八百公
尺五十七秒六分七秒
九，第七秒四分七秒
九，森林世近況雖勇
亦相形見绌。前駒週末
出爭一千六百公尺路賽，
已展頭領矣。

威勝徐貴良試八百
公尺五十六秒一，未段
八秒三，按圖而回。

火屋石畢後得試千

佛始不食起抄，
由廣興引始貫就
陣奔勢姿不弱
降獲者，使人有
在過千人公尺
擲不宜。

方兆

[illegible]

昨晨過，快活谷
操演尚見有驚，六時過
後亦雨勢大，整行
雨雨雨雨，尤響並
無意外發生。

諸道曉時，二匹在法
二界至生龍宮試，未
即能全功，後
即能全功，後

如虹，比前近期幾
格。

可圖科士莊與
屯墾處同試八巨公
兩騎，末段廿七
兩騎雖然班次有
異，但可圖臣陳奕
不弱於左近，後

烙號	馬名	騎師	一
G三四	兒童城	謝森昌	夏
M一	神寶	李漢昌	摩
L八〇	必得利	甘保頓	三
L二三四	勝戰	潘納	四
M六	皇冠之量	剛尼	五

大領袖升上第一班

保得 一三三 堀 外馬
 全勝 一三四 堀 龍駿
 幸澤駒 一三四 社 飛得
 (後備) 一二五 卡
 一三九 摩

沙田今晨五駒試開

偶會宣佈：沙田馬場今晨(星期二)七時三十分有一組馬試開，馬數五匹，名單如下：

[illegible]

十分有勁，核子天下尚可同到，但試來比較遜色。接財神由陳子銓主課，快走半哩，時速五十五秒四，末段廿六秒四，雖是快走，但出脚較重

八秒，併肩快走，中遊之光走勢稍佳，雨中走來核子天下同試，快走半哩，時速五十八秒，末段廿

寶星狀態可保持
金喜來走勢甚勁

上周兩日賽馬後，評論員白禮往昨日公佈賽定有六匹馬升編，兩匹馬降班，茲將名單列下：

第一班

大領袖（由第二班升上）

第二班

強駒（由第三班升上）

萬能俠（由第一班降下）

七時，新聞簡報，
天氣報告，續載「香江
暴風」，十五分，天氣
報告，卅分，天氣報告
四十四分，天氣報告
四十五分，新聞天地
五十八分，天氣報告
十一時，新聞簡報，
天氣報告，十五分，天氣
報告，五十分，「中大
樹膠交價格概況」，
九時，「ALBE
RT AU 區瑞強」
十時卅分，「音樂
寶」
十二時，新聞簡報

五時十五分四十分鐘曲。
六時，新聞報告及天氣報告，五分，「香港之晨」，十五分，天氣報告，潮汐，廿分，天氣報告，潮汐，四十
分，新聞報告，潮汐，廿五分，天氣報告，潮汐，二十分，新聞報告及天氣報告，潮汐，四分

英國廣播電台粵語新聞及「今晨節目」，「歐美金融動態」。

八時，新聞簡報，繼續「朝陽都察早晨」，廿五分，天氣報告，潮汐，二十分，新聞報告及天氣報告，潮汐，四分

今樂府

一時，新聞報告，
氣報告及華南海域天
報告，十分一會所荷
律」。

「龍爭虎鬥豪俠社
之褐色炸彈」第四回
預告：五十八分，節目
預告。

<p>十二時，新聞簡報 天氣，午後雷陣雨 本地及外來生牛價格 長沙及雲南本地及外 生豬價格報導，繼續 二又二分，州</p>	<p>四時， 天氣，「青春交響曲」 樂隊新宋知多少，州 分，一和「唱戲樓」 五時，新聞簡報及 天氣報導，雲南通訊， 八分，「中文歌曲龍虎 榜」，五十五分，滬 榜，此後市民報導及音</p>
--	---

「太平山下渡」。	十一時，新聞簡報及 續「太平山下步」。	十二時，新聞簡報及 天氣，繼續「聽吓，唱吓，一樂也」。	二時，新聞簡報及 天氣，「聽吓，唱吓，一樂也」。	三時，新聞簡報及 天氣，繼續「聽吓，唱吓，一樂也」。	四時，新聞簡報及 天氣，「聽吓，唱吓，一樂也」。
----------	------------------------	--------------------------------	-----------------------------	-------------------------------	-----------------------------

華南沿海天氣報告。
八時十五分，繼續
香港之熱，廿五分
天氣報告，四十分，
氣報告。
九時，新聞簡報及
天氣報告，三分，「記
日」第二十四圖
及天氣，今晨頭角牛
屬本地及外來生牛價格
及長沙灣屬本地及外
來生牛價格略述，「點
唱」一。
一時，新聞報告，
天氣報告，及華南沿海
天氣報告。

[illegible][illegible]

時至凌晨三時，
國廣播電台用英
文「世界節目」
一

（續「早晨老友記」）

九時，新聞而報，
（續「早晨老友記」）

八時，新聞報導，
（續「早晨老友記」）

天氣預告，（續「早晨
老友記」），卅分，新聞
簡報，（續「早晨老友
記」）

告別
的午生
分唱
曲。

樂部，卅分，新
得殊兩小時，卅分，新
開簡報，（繼續得殊兩
旋律

（繼續傾吓問吓
時光隱遁，卅分，新聞
簡報，（繼續時光隱遁
）。
育健
利姆

[illegible][illegible]

時，新聞簡報， 廿分，折計	早晨！） 時，新聞簡報， 海城天氣報導， 一起，卅分，新 聞簡報（繼續與你在 時間。	二時，新聞簡報， 年寄人時間，廿分，新 聞簡報（繼續年寄人 時間。	三時，新聞簡報， （繼續年寄時間）， 廿分，折計
------------------	---	--	--------------------------------

五千七分，
午間新聞，
時警鐘雄，
分，大提案，
肥猪動盪，
分，六合彩

麗安
 本五大城市
 園國立公園
 每人間仙樓
 十五日出發
 天 \$1,790
 天 \$1,690

五分，
 天氣報
 息，四十
 目預告，
 零

分，
 天氣報
 分，
 天氣報

N TRAVEL
 限公司
 5-241845
 遊 \$ 2980
 深入觀大
 湖鎌倉大佛
 緊張刺激
 (晚機返)
 期道通遊
 五天 \$ 6989

克

兒童世界、
海底探險記、
雅
是雅、首國
發新加坡

第三時，教
第二台
十一時，
零五十分，細

六天 \$ 1690
期：6月3日
時：空公司 D C-10 班

香港 專營客機 地址：

新聞

華商旅遊協會會
查港輔道中106-

[illegible]

股市成交價目表 (五月廿八日)

香港會成交：17,480,000元 遠東會成交：18,960,000元
金銀會成交：13,900,000元 九龍會成交：200,000元
四會成交總額：50,540,000元
恒生指數：558.72-4.24 遠東指數：3549.75-21.28
金銀指數：491.85-2.64 九龍指數：483.41-0.79 金銀指數：478.35-2.05

收市價 最高價 最低價 收市價 最高價 最低價 收市價 最高價 最低價

(一) 銀行及債券類

匯豐銀行	153.00	153.00	153.00	153.00	153.00	153.00
渣打銀行	13.50	13.50	13.30	13.40	13.40	13.40
海外匯豐銀行	3.20	3.25	3.20	3.225	3.25	3.25
渣打銀行	6.70	6.70	6.70	6.70	6.70	6.70
渣打銀行	59.50	59.50	59.00	59.50	59.00	59.00
渣打銀行	92.0%	92.0%	92.0%	92.0%	92.0%	92.0%

(二) 公用類

九龍	21.70	21.70	21.60	21.70	21.60	21.70
港燈集團	4.675	4.675	4.60	4.625	4.65	4.65
中環煤氣	21.10	21.10	21.10	21.10	21.10	21.10
港電公司	24.50	24.50	24.30	24.40	24.50	24.50
港電小輪	4.75	4.80	4.75	4.75	4.80	4.80
港電巴士	31.75	31.75	31.75	31.75	31.75	31.75

(三) 工商企業類

太古洋行A	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行B	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行C	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行D	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行E	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行F	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行G	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行H	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行I	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行J	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20

股市成交價目表 (五月廿八日)

香港會成交：17,480,000元 遠東會成交：18,960,000元
金銀會成交：13,900,000元 九龍會成交：200,000元
四會成交總額：50,540,000元
恒生指數：558.72-4.24 遠東指數：3549.75-21.28
金銀指數：491.85-2.64 九龍指數：483.41-0.79 金銀指數：478.35-2.05

收市價 最高價 最低價 收市價 最高價 最低價 收市價 最高價 最低價

(四) 地產建築類

太古洋行A	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行B	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行C	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行D	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行E	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行F	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行G	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行H	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行I	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行J	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20

(五) 倉庫類

九龍倉	35.25	35.50	35.00	35.25	35.00	35.25
安泰貨倉	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00
均益倉	22.20	22.70	22.20	22.40	22.50	22.30
中華油廠	2.80	2.85	2.75	2.825	2.825	2.825
凱華酒店(除息)	2.80	2.85	2.75	2.825	2.825	2.825
城市酒店(除息)	2.80	2.85	2.75	2.825	2.825	2.825
海港酒店(除息)	2.80	2.85	2.75	2.825	2.825	2.825
山頂酒店(除息)	2.80	2.85	2.75	2.825	2.825	2.825
大馬路酒店(除息)	2.80	2.85	2.75	2.825	2.825	2.825
山頂酒店(除息)	2.80	2.85	2.75	2.825	2.825	2.825

(六) 酒店類

凱華酒店(除息)	2.80	2.85	2.75	2.825	2.825	2.825
城市酒店(除息)	2.80	2.85	2.75	2.825	2.825	2.825
海港酒店(除息)	2.80	2.85	2.75	2.825	2.825	2.825
山頂酒店(除息)	2.80	2.85	2.75	2.825	2.825	2.825
大馬路酒店(除息)	2.80	2.85	2.75	2.825	2.825	2.825
山頂酒店(除息)	2.80	2.85	2.75	2.825	2.825	2.825
大馬路酒店(除息)	2.80	2.85	2.75	2.825	2.825	2.825
山頂酒店(除息)	2.80	2.85	2.75	2.825	2.825	2.825
大馬路酒店(除息)	2.80	2.85	2.75	2.825	2.825	2.825
山頂酒店(除息)	2.80	2.85	2.75	2.825	2.825	2.825

(七) 紡織製衣類

南豐紗廠	11.60	11.70	11.60	11.70	11.70	11.70
新馬紗廠	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10
南豐紗廠	51.00	51.00	51.00	51.00	51.00	51.00
新馬紗廠	51.00	51.00	51.00	51.00	51.00	51.00
南豐紗廠	51.00	51.00	51.00	51.00	51.00	51.00
新馬紗廠	51.00	51.00	51.00	51.00	51.00	51.00
南豐紗廠	51.00	51.00	51.00	51.00	51.00	51.00
新馬紗廠	51.00	51.00	51.00	51.00	51.00	51.00
南豐紗廠	51.00	51.00	51.00	51.00	51.00	51.00
新馬紗廠	51.00	51.00	51.00	51.00	51.00	51.00

股市成交價目表 (五月廿八日)

香港會成交：17,480,000元 遠東會成交：18,960,000元
金銀會成交：13,900,000元 九龍會成交：200,000元
四會成交總額：50,540,000元
恒生指數：558.72-4.24 遠東指數：3549.75-21.28
金銀指數：491.85-2.64 九龍指數：483.41-0.79 金銀指數：478.35-2.05

收市價 最高價 最低價 收市價 最高價 最低價 收市價 最高價 最低價

(八) 航業類

太古洋行A	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行B	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行C	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行D	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行E	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行F	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行G	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行H	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行I	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行J	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20

(九) 投資類

太古洋行A	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行B	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行C	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行D	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行E	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行F	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行G	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行H	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行I	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行J	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20

(十) 橡膠類

太古洋行A	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行B	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行C	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行D	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行E	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行F	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行G	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行H	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行I	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行J	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20

(十一) 其他

太古洋行A	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行B	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行C	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行D	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行E	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行F	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行G	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行H	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行I	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行J	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20

股市成交價目表 (五月廿八日)

香港會成交：17,480,000元 遠東會成交：18,960,000元
金銀會成交：13,900,000元 九龍會成交：200,000元
四會成交總額：50,540,000元
恒生指數：558.72-4.24 遠東指數：3549.75-21.28
金銀指數：491.85-2.64 九龍指數：483.41-0.79 金銀指數：478.35-2.05

收市價 最高價 最低價 收市價 最高價 最低價 收市價 最高價 最低價

(十二) 航業類

太古洋行A	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行B	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行C	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行D	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行E	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行F	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行G	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行H	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行I	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行J	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20

(十三) 投資類

太古洋行A	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行B	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行C	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行D	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行E	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行F	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行G	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行H	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行I	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行J	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20

(十四) 橡膠類

太古洋行A	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行B	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行C	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行D	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行E	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行F	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行G	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行H	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行I	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行J	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20

(十五) 其他

太古洋行A	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行B	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行C	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行D	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行E	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行F	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行G	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行H	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行I	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行J	8.25	8.25	8.20	8.20	8.20	8.20

怎樣製造一副麻雀？

一副麻雀，看似簡單，但製造過程，却相當繁雜。由鋸料、打磨、雕刻以至上色，其間製造商都要向不同行業購買材料或取得有關服務。如果貴公司在黃頁分類刊登廣告，買家從查詢貴頁時，即可首先看到，在爭取顧客方面，自然比同業更加佔先！
黃頁分類每年印行超過一百萬本，一年三百六十五天，一日二十四小時，都可方便海外或本港買家找到貴公司資料，與你聯絡，完成交易，因此在黃頁刊登廣告，所費

小玩意

我慶年上為難開許多錢，可也還言太多了，影響許多事體。小朋友你來帶領這班錢，使它能順

康樂

關節疼痛

在衆多腰痛之中，比較麻煩的要算是風
濕，即患了這種毛病往往使一些青年人變
成殘廢，雖然這很常見，但藥物治療却沒有

望是跟球的水晶燈溷濁，故鏡野出現存游不定
 障礙物。
 本病患者多爲男女青年，尤多見於近視患
 者，他們年因目過度，致心腎不交，肝火上升
 ，故本年之合去，應以滋水明目及平肝爲治

娛樂圈

全體入和理事予以歡迎

來港廣東粵劇團

下週三拜會八和

入和會主席黃炎在港迎迓，會長梁麗波，本週返港，準備盛大歡迎。并假敦煌設午宴招待。

來港演出的廣東粵劇團，不但演出精彩，且全體入和理事予以歡迎。該團由八和會主席黃炎、會長梁麗波、本週返港，準備盛大歡迎。并假敦煌設午宴招待。

響應救童助學運動

名票紅伶義演粵劇

盛大公演全院滿座

公演盛況請參閱港聞版



廣東粵劇團訪任自三

廣東粵劇團訪任自三，該團在港演出期間，曾先後在多個劇院演出，深受觀眾歡迎。該團成員包括多位知名演員，演出多齣精彩劇目。

自由總會改選參加者衆

獨立製片商組發行協會

自由總會改選，參加者眾多，場面熱烈。獨立製片商組發行協會亦在同期舉行活動，吸引了不少業內人士參加。

厚深源淵姐姐馬羅

「頭鬼小」作合新最

馬羅姐與厚深源淵合作新片「頭鬼小」，該片由馬羅姐擔任女主角，厚深源淵擔任導演。影片內容精彩，值得期待。



出爐港姐接受記者訪問

王羽父親舉殯影人致祭

出爐港姐接受記者訪問，王羽父親舉殯影人致祭。港姐在訪問中表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩作品。



播龍舟競渡盛況

無綫職員到場參觀

播龍舟競渡盛況，無綫職員到場參觀。龍舟競渡活動在當天舉行，吸引了不少觀眾到場觀看，場面熱鬧。

兩個名演員女兒

光芒掩蓋了父親

兩個名演員女兒，光芒掩蓋了父親。這兩位名演員的女兒在演藝圈中嶄露頭角，成為當紅藝人。



新港姐兼獲最上鏡小姐

鄭文雅學界跳高好手

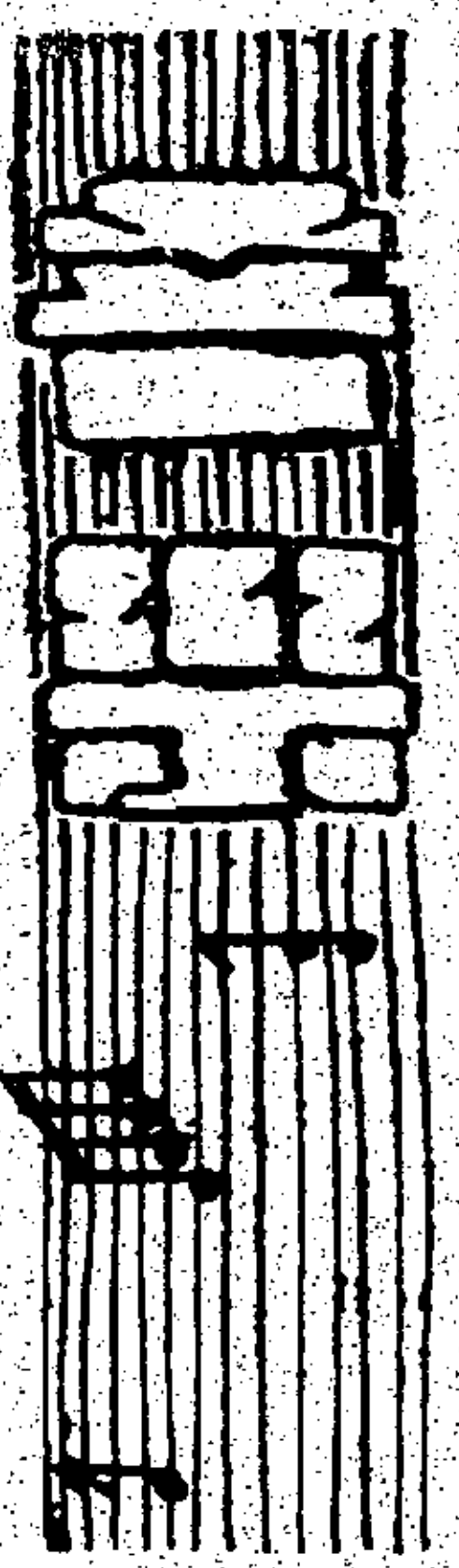
新港姐兼獲最上鏡小姐，鄭文雅學界跳高好手。鄭文雅在港姐選美比賽中脫穎而出，獲得了最上鏡小姐的稱號。



曾藍施病逝美國

廿多年前以西貢小姐榮進入電

曾藍施病逝美國，廿多年前以西貢小姐榮進入電。曾藍施是一位著名的影視藝人，她的去世引起了業內人士的關注。



維也納歌樂之夜

維也納歌樂之夜，即將在維也納音樂會廳舉行。此項音樂會，係由維也納音樂會協會主辦，定於七月一日至三日，每晚八時正，在維也納音樂會廳舉行。屆時將有維也納音樂會協會之指揮家，指揮維也納音樂會協會之合唱團，演唱維也納音樂會協會之歌曲。此項音樂會，係由維也納音樂會協會主辦，定於七月一日至三日，每晚八時正，在維也納音樂會廳舉行。屆時將有維也納音樂會協會之指揮家，指揮維也納音樂會協會之合唱團，演唱維也納音樂會協會之歌曲。



成明王宣業羅訪利

獨唱獨奏音樂會 七月十三日音樂廳



李誠珠



李誠珠

學習民間音樂藝術

（上） 張權（摘錄）

民間音樂藝術，是中國音樂藝術的重要組成部分。它不僅具有悠久的歷史，而且具有鮮明的民族特色。學習民間音樂藝術，對於提高我們的音樂藝術水平，具有重要的意義。

首先，我們應該認識到，民間音樂藝術是勞動人民創造的，它反映了勞動人民的生活和思想感情。因此，我們學習民間音樂藝術，必須深入生活，深入群眾，從勞動人民那裡汲取營養。

其次，我們應該認識到，民間音樂藝術具有鮮明的民族特色。它不僅在旋律、節奏、演奏形式等方面具有獨到之處，而且在歌詞、題材等方面也具有鮮明的民族特色。因此，我們學習民間音樂藝術，必須尊重民族傳統，保持民族特色。

最後，我們應該認識到，民間音樂藝術具有強烈的社會功能。它不僅可以陶冶情操，還可以反映社會現實，激發人們的鬥志。因此，我們學習民間音樂藝術，必須發揮其社會功能，為社會主義建設服務。

中樂團音樂會任策客席指揮

香港中樂團音樂會，定於七月十三日（星期日）晚上八時，在維多利亞音樂廳舉行。屆時將有中樂團音樂會之指揮家，指揮中樂團音樂會之樂隊，演奏中樂團音樂會之樂曲。此項音樂會，係由中樂團音樂會協會主辦，定於七月十三日（星期日）晚上八時，在維多利亞音樂廳舉行。屆時將有中樂團音樂會之指揮家，指揮中樂團音樂會之樂隊，演奏中樂團音樂會之樂曲。

韓文本色

（下） 蘇文

韓文，是韓國的官方文字。它不僅具有悠久的歷史，而且具有鮮明的民族特色。學習韓文，對於了解韓國文化，具有重要的意義。

首先，我們應該認識到，韓文是韓國人民創造的，它反映了韓國人民的生活和思想感情。因此，我們學習韓文，必須深入生活，深入群眾，從韓國人民那裡汲取營養。

其次，我們應該認識到，韓文具有鮮明的民族特色。它不僅在字形、字音、字義等方面具有獨到之處，而且在文法、語法等方面也具有鮮明的民族特色。因此，我們學習韓文，必須尊重民族傳統，保持民族特色。

最後，我們應該認識到，韓文具有強烈的社會功能。它不僅可以陶冶情操，還可以反映社會現實，激發人們的鬥志。因此，我們學習韓文，必須發揮其社會功能，為社會主義建設服務。

嶺南文物

韓文本色

（下） 蘇文

韓文，是韓國的官方文字。它不僅具有悠久的歷史，而且具有鮮明的民族特色。學習韓文，對於了解韓國文化，具有重要的意義。

首先，我們應該認識到，韓文是韓國人民創造的，它反映了韓國人民的生活和思想感情。因此，我們學習韓文，必須深入生活，深入群眾，從韓國人民那裡汲取營養。

其次，我們應該認識到，韓文具有鮮明的民族特色。它不僅在字形、字音、字義等方面具有獨到之處，而且在文法、語法等方面也具有鮮明的民族特色。因此，我們學習韓文，必須尊重民族傳統，保持民族特色。

最後，我們應該認識到，韓文具有強烈的社會功能。它不僅可以陶冶情操，還可以反映社會現實，激發人們的鬥志。因此，我們學習韓文，必須發揮其社會功能，為社會主義建設服務。



李誠珠

讀書西樵山白雲洞

康有為

西樵山，位於廣東省南海縣。它不僅風景名勝，而且具有悠久的歷史。讀書西樵山白雲洞，對於了解西樵山文化，具有重要的意義。

首先，我們應該認識到，西樵山白雲洞是康有為先生創作的，它反映了康有為先生的生活和思想感情。因此，我們讀書西樵山白雲洞，必須深入生活，深入群眾，從康有為先生那裡汲取營養。

其次，我們應該認識到，西樵山白雲洞具有鮮明的民族特色。它不僅在內容、形式等方面具有獨到之處，而且在語言、文法等方面也具有鮮明的民族特色。因此，我們讀書西樵山白雲洞，必須尊重民族傳統，保持民族特色。

最後，我們應該認識到，西樵山白雲洞具有強烈的社會功能。它不僅可以陶冶情操，還可以反映社會現實，激發人們的鬥志。因此，我們讀書西樵山白雲洞，必須發揮其社會功能，為社會主義建設服務。

感秋

李雲

秋天，是收穫的季節。它不僅具有鮮明的季節特色，而且具有鮮明的民族特色。感秋，對於了解秋天文化，具有重要的意義。

首先，我們應該認識到，感秋是李雲先生創作的，它反映了李雲先生的生活和思想感情。因此，我們感秋，必須深入生活，深入群眾，從李雲先生那裡汲取營養。

其次，我們應該認識到，感秋具有鮮明的民族特色。它不僅在內容、形式等方面具有獨到之處，而且在語言、文法等方面也具有鮮明的民族特色。因此，我們感秋，必須尊重民族傳統，保持民族特色。

最後，我們應該認識到，感秋具有強烈的社會功能。它不僅可以陶冶情操，還可以反映社會現實，激發人們的鬥志。因此，我們感秋，必須發揮其社會功能，為社會主義建設服務。

開話佛山

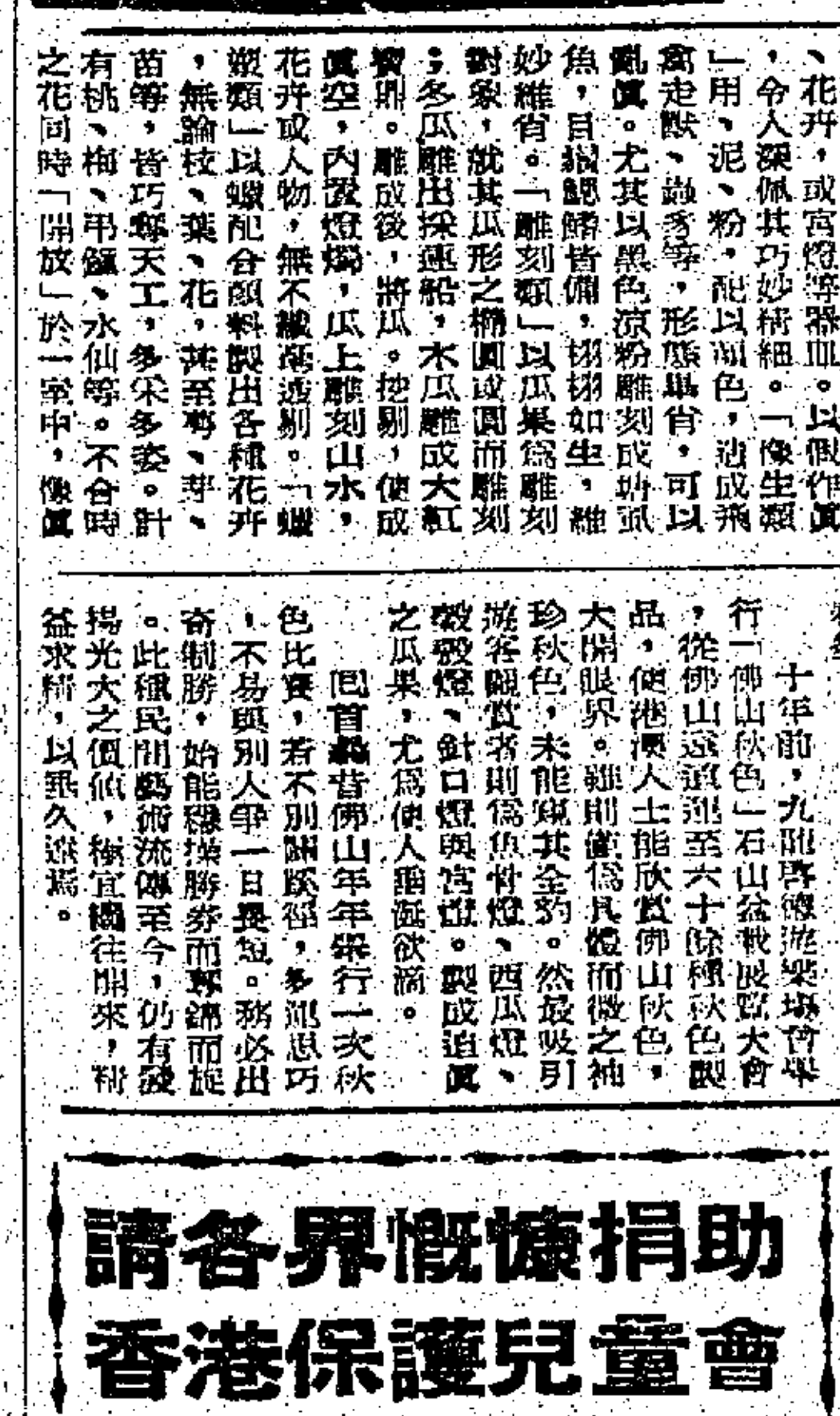
（完） 白雲

佛山，是廣東省的一個重要城市。它不僅具有悠久的歷史，而且具有鮮明的民族特色。開話佛山，對於了解佛山文化，具有重要的意義。

首先，我們應該認識到，開話佛山是白雲先生創作的，它反映了白雲先生的生活和思想感情。因此，我們開話佛山，必須深入生活，深入群眾，從白雲先生那裡汲取營養。

其次，我們應該認識到，開話佛山具有鮮明的民族特色。它不僅在內容、形式等方面具有獨到之處，而且在語言、文法等方面也具有鮮明的民族特色。因此，我們開話佛山，必須尊重民族傳統，保持民族特色。

最後，我們應該認識到，開話佛山具有強烈的社會功能。它不僅可以陶冶情操，還可以反映社會現實，激發人們的鬥志。因此，我們開話佛山，必須發揮其社會功能，為社會主義建設服務。



李誠珠

河濱潭

（完） 白雲

河濱潭，是廣東省的一個重要景點。它不僅風景名勝，而且具有悠久的歷史。河濱潭，對於了解河濱潭文化，具有重要的意義。

首先，我們應該認識到，河濱潭是白雲先生創作的，它反映了白雲先生的生活和思想感情。因此，我們河濱潭，必須深入生活，深入群眾，從白雲先生那裡汲取營養。

其次，我們應該認識到，河濱潭具有鮮明的民族特色。它不僅在內容、形式等方面具有獨到之處，而且在語言、文法等方面也具有鮮明的民族特色。因此，我們河濱潭，必須尊重民族傳統，保持民族特色。

最後，我們應該認識到，河濱潭具有強烈的社會功能。它不僅可以陶冶情操，還可以反映社會現實，激發人們的鬥志。因此，我們河濱潭，必須發揮其社會功能，為社會主義建設服務。

謝觀生殿進人山水

（完） 白雲

謝觀生殿，是廣東省的一個重要景點。它不僅風景名勝，而且具有悠久的歷史。謝觀生殿，對於了解謝觀生殿文化，具有重要的意義。

首先，我們應該認識到，謝觀生殿是白雲先生創作的，它反映了白雲先生的生活和思想感情。因此，我們謝觀生殿，必須深入生活，深入群眾，從白雲先生那裡汲取營養。

其次，我們應該認識到，謝觀生殿具有鮮明的民族特色。它不僅在內容、形式等方面具有獨到之處，而且在語言、文法等方面也具有鮮明的民族特色。因此，我們謝觀生殿，必須尊重民族傳統，保持民族特色。

最後，我們應該認識到，謝觀生殿具有強烈的社會功能。它不僅可以陶冶情操，還可以反映社會現實，激發人們的鬥志。因此，我們謝觀生殿，必須發揮其社會功能，為社會主義建設服務。

開話佛山

（完） 白雲

佛山，是廣東省的一個重要城市。它不僅具有悠久的歷史，而且具有鮮明的民族特色。開話佛山，對於了解佛山文化，具有重要的意義。

首先，我們應該認識到，開話佛山是白雲先生創作的，它反映了白雲先生的生活和思想感情。因此，我們開話佛山，必須深入生活，深入群眾，從白雲先生那裡汲取營養。

其次，我們應該認識到，開話佛山具有鮮明的民族特色。它不僅在內容、形式等方面具有獨到之處，而且在語言、文法等方面也具有鮮明的民族特色。因此，我們開話佛山，必須尊重民族傳統，保持民族特色。

最後，我們應該認識到，開話佛山具有強烈的社會功能。它不僅可以陶冶情操，還可以反映社會現實，激發人們的鬥志。因此，我們開話佛山，必須發揮其社會功能，為社會主義建設服務。

河濱潭

（完） 白雲

河濱潭，是廣東省的一個重要景點。它不僅風景名勝，而且具有悠久的歷史。河濱潭，對於了解河濱潭文化，具有重要的意義。

首先，我們應該認識到，河濱潭是白雲先生創作的，它反映了白雲先生的生活和思想感情。因此，我們河濱潭，必須深入生活，深入群眾，從白雲先生那裡汲取營養。

其次，我們應該認識到，河濱潭具有鮮明的民族特色。它不僅在內容、形式等方面具有獨到之處，而且在語言、文法等方面也具有鮮明的民族特色。因此，我們河濱潭，必須尊重民族傳統，保持民族特色。

最後，我們應該認識到，河濱潭具有強烈的社會功能。它不僅可以陶冶情操，還可以反映社會現實，激發人們的鬥志。因此，我們河濱潭，必須發揮其社會功能，為社會主義建設服務。

東京	光保	DONG KWANG	滿山	六日	東大
上海	張上	TANGA	日本	六日	津浦
天津	上美	BOONKONG	曼谷	六日	振興
長春	上美	EVER SUPERB	越南	六日	利太
廣州	湖北	HUPEH	新義內亞	六日	本港
利來南	北	NEDDLOYD HOBART	南英	六日	本港

今日空郵 (星期二) **截郵時間**

沙巴、汶萊、伊拉吉、台灣、新加坡、馬來亞、沙撈越、新嘉坡、印尼 正午十二點

菲律賓、巴倫、巴基斯坦、沙地阿拉伯、越南、寶比頓下午二點

埃塞俄比亞、希臘、意大利、利比亞、越南、愛爾蘭

埃塞俄比亞、希臘、比利時、丹麥、挪威、瑞士、芬蘭、

葡萄牙、西班牙、以色列、奧地利、瑞典、利比亞

希臘、塞浦路斯、美國東岸、吉普、南非、南非、

扎伊爾、尼日利亞、也門、民主共和國、法國、西德、

寶比頓 下午三點

杜拜、科威特、塞巴比、埃及、敘利亞、印度、孟加拉、

厄瓜多、約旦、南德、澳洲、法屬波里尼西亞

日本、東歐、泰國、澳洲、沙巴、加拿大、美國西

岸、中南美洲、斐濟、紐西蘭、沖繩 下午四點

今日平郵

比利時、荷蘭、意大利、瑞士、法國、西班牙、台灣、

菲律賓、美國、東歐、墨西哥、尼加拉瓜、哥斯

達尼加、薩爾瓦多、危地馬拉 下午五點

[illegible]



最新DC-8形噴射客機共183寬闊座位
中國空姐沿途服務

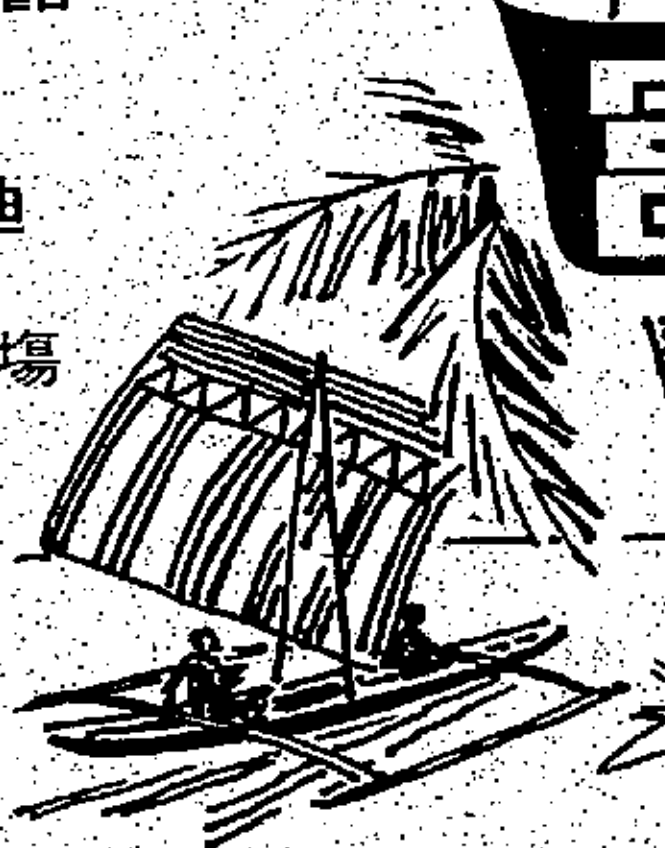
Mabuhay Pilipinas

Deluxe

富麗菲島

富麗旅遊團

請認明商標，參加者二年內已逾45,000人



七天特級貴賓團

全程住宿五星級大酒店，一流膳食，多晚夜總會，經驗豐富領隊，旅遊局認可粵語導遊。

- 第一天：香港—馬尼拉
- 第二天：市區近郊—文化村（非島宿影）—臘像館—蘇魯夜總會
- 第三天：馬尼拉—碧瑤（乘國內航機）
- 第四天：碧瑤—馬尼拉（乘國內航機）—艾蘭迪
- 第五天：百勝灘—海上遊船（全港首創）
- 第六天：大高地（火山湖）—蟻島樂園—海上賭場
- 第七天：馬尼拉—香港

出發日期

5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日
6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28日
7月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31日

本團承蒙下列機構贊助：

STERLING SPIL PHILIPPINES AIRWAYS

FARALLON LTD

TROPICAL PALACE 夏宮假日大酒店

THE REGENT OF MANILA 總統大酒店

HOT LINES (ASIA) LTD. 熱線（亞洲）有限公司

Manila Garden Hotel 馬尼拉花園大酒店

\$1420

- 乘搭DC-8型豪華噴射客機。
- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯合鼎力贊助，無論食、住、行均勝一籌。
- 行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- 超值豪華享受，多晚不同情調夜總會，當盡佳餚美酒，欣賞各類表演節目。
- 每晚均為團員安排餘興節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語講解。
- 出發前茶點招待，詳述當地之一切風土人情。

好運旅行團
*本公司成立五週年*信譽可靠*
台灣暑假十天 \$1390
逢星期四乘泰航豪華客機出發
曼谷清邁芭堤雅好運團
全程七天，食住同級之冠，專人隨團負責，兼遊泰國山、雙龍寺、羅連半尼聖佛堂、泰國乳豬席多次夜總會，簽證需時，報名從速

新力 3-934161 3-969612
旺角彌敦道655號胡社生行1112室
英航歐遊團 美加豪華團
華籍領隊，精心策劃 遊埠探親，節目豐富
連機票 \$698起 多款精美行程表，歡迎取閱
曼谷芭堤雅 台灣特選團
六天 \$1690 九天 \$1790
逢星期六出發 四日三晚包早餐住宿 \$760
代辦各國簽證 機票

精緻 旅行社
12-433808 12-433708
台灣 九天豪華團 \$1550
台灣 九天觀光團 \$1290
曼谷 曼谷豪華團 \$1490
曼谷 曼谷豪華團 \$1520
菲律賓七天團特價 \$1050
專各國簽證、廉價機票、工廠社團、團體旅遊
辦理代辦、提供資料、助工商機構
香港大馬路安樂街四號閣樓
辦公時間：10 a.m.-9 p.m. 星期日及假期照常辦公

金葵集團旅遊機構
3-694818 (3綫)
菲島豪華團 菲島自由團
逢週六早上出發 機票十送十酒店(六晚)
七天收費 \$1290 機票 \$790
台灣環島 獨立成團，直接由
九天 \$1550(包台) 菲台公司辦理，如
雙十國13天 \$1590 有貨不對辦，可直
接向當地公司或旅
遊局投訴處理。

喜樂旅遊 5-233181 5-233182 5-233183
曼谷芭堤雅
特級五天豪華遊
住宿單人房
(曼谷超華力及假日大酒店)
出發日期：6月9日
\$1600
香港中環皇后大道中36號廣發利大廈八樓

康年 新電話：5-257148-40 5-224765夜線 469957
菲律賓·碧瑤·蟻島·特價
精選：馬尼拉市區名勝、海上賭場、文化村、百勝灘、火山湖、艾蘭迪、夏宮、三晚夜總會，住宿中島酒店
曼谷 曼谷豪華團
六天及七天 富麗豪華團 \$1650
香港辦事處：大馬路中環大廈1409室(電話：2714)

順景 旅行社有限公司
5-763344-5 5-763969
代辦各國簽證 代售各地機票
台灣七天豪華團 \$1590 逢週六出發
曼谷六天豪華團 \$1690 逢週五出發
星馬泰南國風光十二天 \$3350
夏威夷七天逍遙遊 \$3400 逢週三、六、日出發
日本九州豪華團 \$3280 逢週五、六、日出發
香港銅鑼灣軒尼詩道458-468號金龍商業中心1401室

環球通運 (香港) 有限公司
3-681295-6
美加漫遊 英航歐遊團
逢星期六出發 十五天費用由 \$728起
5月15、16、20、27日
6月3、10、17日
泰國芭堤雅六日 台灣九天豪華團
\$1690 逢星期二、六、日 台灣九天豪華團
泰國桂河橋七日 \$1790
逢星期六出發
九龍尖沙咀彌敦道何鴻燊大廈321室

漢誠 3-883071 3-889734 5-438221 5-438231
暢遊阿里山，比較行程包你讚
美 \$1150 美 \$1350 美 \$1490
往玉山、芝蘭、希爾頓、內陸機、出發：逢星期日
菲美 \$1190 曼谷 \$1590
往曼谷、花園 出發：逢星期日
九龍尖沙咀彌敦道415室(樓3)
香港中環李寶椿大廈512室

萬事得 5-777609 5-777268 5-258202
MASTER TOUR
本團為有鑑賞高級人士而舉辦
泰國假期 六天 \$1690 七天 \$1790
特別：747SP特快客機直達曼谷
兩晚豪華酒店 五晚夜總會
往曼谷芭堤雅 曼谷豪華團 \$1690
往曼谷芭堤雅 曼谷豪華團 \$1690
本公司為每位團友免費購買旅遊保險
代辦各國簽證、代售各地機票
銅鑼灣怡和街9號莊士打大廈1606室
香港中環康樂大廈2714-2719室

康泰 大馬路中環大廈10樓 5-211411 3-676111 銅鑼灣23號瑞興大廈1103室
首創桂河橋 曼谷 芭堤雅
七天豪華團 \$1499
全港最平 逢週六、日 一出發
行程包括：水上市場、皇宮玉佛寺、鱷魚潭、玫瑰花園、古城、芭堤雅、珊瑚礁、桂河橋、大成佛院、桂林石壁、動物園
全一週大酒店 多晚夜總會 節目豐富 歡迎比較 未參觀本社行程表，請儘報名

德泰 K 681175-7
台灣九天精選團 \$1800 (免簽證費)
特價旅遊，暢遊歐洲 代辦各國簽證 代售各地機票
美加風光，菲島假期 台灣環島，日本韓國 星馬聯遊，泰國五天
九龍尖沙咀新世界中心625室

利華旅遊
西門町東亞及永安大飯店聯合贊助
台北四天 \$680
天天出發，專車免費接送，馬上取票，無須行兩次
台灣華航特選九天 \$1780
逢星期六早上出發，特快台証 \$120
凡六週報名者，免費代辦台証
清邁曼谷芭堤雅七天 \$1750
逢星期一搭飛星航出發
加強服務，辦公時間延長至晚上七時

震邦 國際旅遊服務公司
3-699395 3-699396
震邦菲律賓七天豪華團 \$1290
震邦芭堤雅六天團 \$1680
震邦台灣七天貴賓團 \$1790
尖沙咀彌敦道38-40號漢興大廈四樓

新世界 5-434488 3-635419
香港德輔道中141號國際大廈2401室
廣州、七星岩、鼎湖 五天 \$570
佛山、西樵、從化、廣州七天 \$690
(乘飛翔往廣州，專人領隊，妥善安排)
出發日期：7月2、15、24日 8月2、15、21日
清邁、曼谷、芭堤雅七天 \$1690
乘搭豪華客機直達，住連宵、凱悅、第一等大酒店
多晚夜總會乳豬席，逢週四出發
5月31日 6月7、14、21、28日 7月5、12、19、26日
東京、大阪三晚酒店十機票連人 \$1830 天天出發

百樂 5-444007 至 444000
香港德輔道中121號大福商業大廈9樓
曼谷 桂河橋、芭堤雅
八天 \$1650
獨家主辦，乘華航 747
早機去晚機返遊八天 逢星期二、日出發
住新落成桂河橋大酒店 專員領隊隨團服務
芭堤雅假日及曼谷第一 5月6、13、20、27、29
五次高級夜總會乳豬席 5月6、13、20、27、29、31
台灣九天貴賓團 \$1630 逢週六出發
菲律賓碧瑤七天 每週兩團 特價優待

雅信旅遊
雅信集團屬下：雅信旅遊
3-817220 3-807618
富麗旅遊團
九龍彌敦道760號東海大廈(即大大公司樓上)7樓26室

康達 3-852667 3-855060
歐洲 十五天 \$6600
美加 十天 \$5400
夏威夷 七天 \$3400
非洲 七天 \$998
協辦各國簽證 代售各地機票
彌敦道343號永安堂大廈1503室

環通 3-765017 兩綫 3-765035 3-766885
WONG'S TOUR 假期 2PM-6PM
韓國四天豪華團 \$1788 逢星期六出發
歐洲 美國 \$6688 \$3388
台灣九天豪華團 馬尼拉九天豪華團
\$1488 逢星期六出發 \$2888 6月8、22日
曼谷、桂河橋、芭堤雅 \$1688
特別加班：5月31日華航早去晚返
獨家主辦，專人領隊，住宿假日大酒店
特平歐美機票，各地簽證，代辦台証，社團旅行團
惠您旅行團香港報名處
銅鑼灣怡和街9號莊士打大廈1407室(華泰戲院對面)

永達 (泰國專線) 3-679161至4 5-266791至4
在旅遊成本急劇上升，港元疲弱下仍能保持
最實惠價錢，提供最佳服務者方為豪華權威
永達(泰國)遊(曼谷分公司獨家直接辦理)
桂河橋/芭堤雅/曼谷七天團 \$1599
芭堤雅(住三晚)/曼谷七天團 \$1599
清邁/芭堤雅/曼谷七天團 \$1699
歡迎各大旅行社行程比較，何處多付一百幾十？
總公司：九龍彌敦道52號華成大廈八樓(即中環)
分公司：香港德輔道中234號(德興大廈1405室)

俊勝 企業旅遊有限公司
3-698688 (三綫)
美加 \$8450
尖沙咀彌敦道86號(安樂大廈11樓C座)

四達 3-678077 3-678078 3-680826 3-678354
台灣九天 \$1850 5月5、12、19、26
曼谷芭堤雅六天 \$1690 5月5、12、19、26、27
6月3、10、17、24、31
韓國四天 \$1790 5月5、12、19、26、27
6月3、10、17、24、31
日本七天 \$3080 5月5、12、19、26、27
6月3、10、17、24、31
日本本州七天 \$3190 5月5、12、19、26、27
6月3、10、17、24、31
SITA 四達旅遊 四通八達
WORLD TRAVEL (H.K.) LTD.
九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈地下商場34號

假日遊踪
避暑勝地 特選富士山遊覽
本州七天豪華團 實收 \$3150
節目豐富，忠誠盡責
日期：6月9、23 7月7、21、28 8月4、11、17、18日
請電各大旅行社索取章程
香港：229444 444007 243131 451130 334133
九龍：675013 689291 695545 660999 306110

旅運佳 3-739228-9
台灣 豪華團九天 \$1790
波假團九天 \$1590
波假團九天 \$1350
(特快台証 \$150) 5月12、19、26日
6月2、9、16、23、30日
泰國豪華團 曼谷、芭堤雅六天 \$1690 逢星期六
清邁、曼谷、芭堤雅七天 \$1890 逢星期四
菲律賓豪華團 \$1350 日本七天 \$3190
日本七天 \$1790 日本八天 \$3350
香港軒尼詩道253號怡和商業大廈1702室

榮泰 總行：旺角彌敦道729號地下 3-944255 5-211223 中環：皇后大道中友聯銀行大廈商場
曼谷芭堤雅 桂河橋七天
特價 \$1630 乘華航 一晚桂河橋觀戰後遺跡
逢星期六出發早去晚返 兩晚芭堤雅豪華風光
足七天行程領隊隨團 三晚曼谷旅遊泰國名勝
駐泰國直接安排安善 乳豬席連五次夜總會
獨立成團保證人稱讚 住宿亞洲假日等大酒店
六天 \$1560 五天 \$1490
C.I. 簽證只收 \$100

健的旅業 住家團 5-255388 3-662668 3-662626
菲律賓七天豪華團 \$1380
5月25、29 6月1、4、7、10、13、16、19、22、25、28、31
台灣豪華團八天 \$1680 九天 \$1790
6月2、16、30 7月14、28 8月4、11、18、25
泰國豪華團六天 \$1680
6月9、23 7月7、21、28 8月4、11、18、25
美加超級豪華遊 \$5490- \$10500
6月3、24 7月8、22、29 8月12、19、9月16
中環連卡佛大廈1606室，尖沙咀星光行122室

多明尼加 旅運公司
代辦移民多明尼加
電話：5-772013 5-798531
多明尼加
代售各地機票
軒尼詩道458-468號金龍商業中心1903室

PENTAGON TRAVEL SERVICE
五角旅行社
各地豪華旅行團
菲律賓七天 \$1420
芭堤雅、清邁八天 \$1890
台灣環島九天 \$1790
韓國四天 \$1790 韓國七天 \$3080
本州七天 \$3280 歐洲團
日本九州七天 \$3180 豪華美加團
一代售機票及代辦簽證
香港中環李寶椿大廈430室 5-440100 5-441223

星輝 3 309385-6 9AM-8PM 假日照常
菲律賓 \$1250
碧瑤夏運娜七天豪華團
乘搭豪華噴射客機，飛機來回碧瑤，過遊：
碧瑤—一鐘島樂園—百勝灘—夏運娜—海上賭場
住宿：菲律賓巴里沙、艾蘭迪夏宮、總統、豪華等五
星大酒店，多晚夜總會，中環島士、專人隨團領隊。
出發日期：5月17、20、22、23、26、29
6月1、3、7、9、13、15、19、21、25、27、31日
7月1、3、7、9、13、15、19、21、25、27、31日
曼谷七天豪華團 \$1650
九龍彌敦道343-9號永安堂大廈1606室

富諾 H433384 旅運有限公司
七天 \$1570 六天 \$1500
曼谷芭堤雅、桂河橋豪華團
逢週二、六、日出發
特點：(1) 乘搭空中巴士 A300 前往曼谷
(2) 增添新行程，減收團費，只收 \$1570
(3) 過遊大成佛院、鐘乳石洞、參觀大戰
後之博物館、死亡鐵路、及金龍仙洞
(4) 住宿芭堤雅假日大酒店兩晚
(5) 專人領隊，五晚夜總會，獨立成團
德輔道中130號大生銀行大廈501室

馬星泰十一天超級團

馬星七天超級團

暢遊檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、曼谷、芭堤雅、珊瑚島等名勝，住宿一流大酒店，專人領隊，依時出發。

5月11,25 6月8,22 七天\$2790
7月13,18,20,23,27 七天\$3390
8月1,3,6,10,17,24 七天\$3390

星晨曼谷遊10個話一流

芭堤雅 桂河橋 七天貴賓團\$1690

行程包括：遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，高屏鐘乳石洞，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化村及鱷魚湖，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住曼谷及納萊大酒店。

特點：
●專家策劃，行程一流。
●直接經營，穩健妥當。
●團獨獨立，專人領隊。
●最佳導遊，賓至如歸。

日期：逢星期一，六出發
5月12,14,19,21,26,28
6月2,4,9,11,16,18,23,25,30
7月2,7,9,14,16,21,23,28,30

新加坡航空公司鼎力贊助

台灣九天環島豪華團

遍遊台北、台中、彰化、高雄、台南阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫。住宿圓山、希爾頓、阿里山賓館、專人領隊，日機出發，持證參加，可獲優待減收\$100。逢星期六、日、一依時出發

\$1830

博覽旅遊

5-434133至5
5-438871

德輔道中李寶禧大廈
422室

曼谷 桂河橋 芭堤雅 七天豪華團 \$1490

遊著名佛寺，水上市場，玫瑰花園，鱷魚潭，古城，國立動物園，芭堤雅，珊瑚島，桂河橋，佛統大佛塔，金龍鐘乳石洞，戰俘紀念墓等名勝。

節目應有盡有，兩晚芭堤雅，四次夜總會。

獨家直接主辦，團獨獨立，專人領隊。

住芭堤雅曼谷及最市中心之第一等大酒店。逢星期二、六出發

6月2,5,9,12,16,19,23,26,30 7月3,7,10,14,17,21,24,28,31 8月4,7,11,14

台灣 阿里山·墾丁 七天 \$1490 九天 \$1690

兩程內陸機往返花蓮，成本全港最高，行程全港最靚

暢遊：阿里山、梨山、溪頭、墾丁公園、芝麻城等名勝。乘日航，早機去，晚機返。住圓山及希爾頓等一流大酒店，膳食一流，多晚夜總會。

逢星期六、日、一出發

持證參加者，減收100元

菲律賓 碧瑤 七天 \$1420 \$1250

雙程內陸飛機來回碧瑤，遍遊馬尼拉、火山湖、綠島、艾蘭地、渡假勝地、百勝灘、文化村等名勝。四晚夜總會，住花園、新松園及夏宮等大酒店，乘豪華波音707客機。

6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31
7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31
8月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30

出外旅遊·選擇可靠旅行社十分重要

欲免受騙·請駕臨本公司查詢及報名

主辦旅行團之各大旅行社，均經本公司嚴格挑選

絕對可靠，保證兌現

香港旅遊保險有限公司
Hong Kong Guaranteed Travel Limited

菲島精選七天豪華團 \$1480

本公司旅遊部直接主辦
籌備多時，精心策劃，特別介紹

住半島、綠島樂園、陽台、夏宮。

只辦數團，額滿即止。 5月26 6月23

保證不受欺騙，行程十足兌現，享受愉快旅程

九龍尖沙咀海洋中心1217A室 電話：3-696902, 3-696810

參加任何旅行社與旅行團均可分期付款，手續簡便利息低廉。

日日有出發，團獨有保證，行程包括菲律賓、台灣、泰國、星馬、日本、歐洲及美洲等各地。

先來本公司報名參加旅行團，更可獲得免費旅遊保險。

電腦搜集全港旅行團資料，免費供應查詢。

策劃社團、公司、工廠及個人旅遊行程，歡迎委託，並代訂機票、酒店及安排觀光節目。

百樂旅運有限公司

5-444007 至 444000

香港中區德輔道中121號
周大福商業大廈9字樓
(中國消防局側)

曼谷 桂河橋 芭堤雅 八天貴賓團 \$1650

獨家直接主辦·乘華航747 早機出發 晚機返港

住宿：一晚桂河橋最新大酒店
兩晚芭堤雅最新大酒店
四晚曼谷市第一大酒店

節目：首創八天行程遊覽從容
全港最佳節目應有盡有
五次全港最高級夜總會

專員領隊，分社直接辦理

逢星期二、日依期出發：
6月3,5,10,12,17,19,24,26
7月1,3,8,10,15,17,22,24,29,31
8月5,7,12,14,19,21,26,28

台灣 阿里山·溪頭·芝麻城 九天 \$1630

重覽寶島秀麗風光，節目應有盡有

早機出發，晚機返港，遊覽足九天

住宿首創全港之希爾頓及圓山新館

豐富膳食，乘內陸飛機往返

逢星期六出發

菲律賓 碧瑤·百勝灘·綠島 七天 \$1250

雙程內陸飛機來回碧瑤，節目豐富多采

全港五星級大酒店，四次高級夜總會

6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28
7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28
8月3,6,9,12,15,18,21,23

韓國 板門店·漢城·華克山 四天 \$1690

暢遊漢城市、民俗村、自然園

南北韓分界之板門店、華克山莊

住宿凱悅及華克山喜來登大酒店

乘大韓航空巴士，回程可停台北

逢星期二、六出發

康泰旅行社有限公司

香港旅遊協會會員 信譽保證

中環大道中70號連卡佛大廈1010室 5-211411 5-229444 5-254511
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 3-676111 3-676112 3-676503
(中環辦事處星期日午膳照常辦公)

首創 桂河橋 曼谷芭堤雅七天豪華團 \$1499

全港最平

行程：桂河橋、大佛統、戰俘紀念墓園、芭堤雅、玫瑰花園、桂林鐘乳石洞、古城、鱷魚潭、著名佛寺、文化村、皇宮、水上市場。

全港最靚 八天高級豪華團 \$1750

增遊：泰國皇宮、古都大城(世界十大遺蹟)、佛佛寺、泰國國大仙、三寶及世界最大睡佛。

一晚桂河橋、二晚芭堤雅、四晚曼谷市

乘中華航空公司747豪華客機

逢週六、日、一出發

台灣 環島阿里山九天 \$1850 高級豪華團七天 \$1650

(六月十五日以前報名價錢另議 九天\$1780 七天\$1580)

遍遊全島：陽明山、故宮、野柳、彭亨、雙溪公園、芝麻城、花蓮、橫濱公路、阿里山、梨山、台中、溪頭、墾丁公園、日月潭、高雄

成本全港最高·雙程內陸機 台北~花蓮 高雄~台北

中華航空公司鼎力贊助 早機去 晚機返

超鵬旅行社有限公司

九龍尖沙咀彌敦道46-48號恒隆銀行大廈二樓
電話：3-671091-3 694345-8
香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1603A
電話：5-266681-4 (電梯按16字)

SUPER TRAVEL

菲律賓 \$1290

馬尼拉、碧瑤、百勝灘

暢遊：馬尼拉名勝古蹟、綠島樂園、大高地(火山湖)文化村、百勝灘、賭船、飛機往返碧瑤。多晚夜總會。

住宿馬尼拉花園、夏宮大酒店等。

出發日期：5月16,19,22,26,28日

海陸空(馬尼拉、百勝灘) \$1790

乘搭豪華郵輪 森林女神號 遊覽菲律賓著名島嶼、西貢、曼谷、隆巴龍島、哥倫比亞島等，並暢遊馬尼拉名勝及百勝灘

出發日期：6月9,21,23,27日

曼谷 \$1690

芭堤雅、桂河橋

暢遊：水上市場、大皇宮、佛佛寺、鱷魚潭、玫瑰花園、古城、芭堤雅珊瑚島、金佛寺、睡佛寺、雲石廟、桂河橋、鐘乳石洞、佛統等。

逢星期六出發

住宿第一、運海大酒店。

乘搭美珍寶747豪華客機。

代辦各國簽證、代售各地機票

台灣 \$1730

阿里山、溪頭、環島豪華遊

暢遊：台北、烏來、野柳、台中、台南、高雄、日月潭、花蓮、芝麻城等名勝。

花蓮往台北乘內陸飛機。

住宿圓山、希爾頓等大酒店。

逢星期六出發

代辦各國簽證、代售各地機票

韓國 \$1790

暢遊：漢城名勝、民俗村、板門店、華克山莊等。並品嘗人參燉雞。

住宿凱悅及華克山莊等大酒店。

乘搭大韓航空巴士

逢星期六出發

每週六在本公司均有精美幻燈片茶會招待各界人士歡迎致電查詢。

逢星期三出發 西岸 \$1,250

往三藩市、羅省、溫哥華

美國與加拿大

逢星期五出發 東岸 \$1,650

往芝加哥、紐約、多倫多
(免費巴士接送市中心)

歐洲 經濟快捷 \$1,740

來回 \$3,580
(逢星期一、三、四出發)

免費旅遊手冊 (新訂本) 郵索即寄

姓名：_____
地址：_____
目的地：_____

美加團 中華之光 十一天賭城 \$5,990

獨家首創觀光世界最大之賭城拉斯維加斯(NEO)，世界最大賭場酒店美高梅MGM GRAND及豪華夜總會。

5月24,26,28,31,7月12,14,16,21,23,25,28,30,8月1,3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,30,31

廿一天東西南北岸 \$11,900

7月19,26,8月2日

歐洲團 十六天 6月28日出發 \$5,990

7,8月出發者 \$6,490

歐洲環遊團 廿二天 \$8,590

每月均有團出發，歡迎垂詢比較

獨創天天出發歐遊團

酒店加機票 價錢更便宜

台灣團 中華之光 阿里山足八天 \$1,690

往圓山新館或希爾頓大酒店

台北往返高雄及北港程客機

早機去·晚機返 足八天 (逢星期日出發)

中華之光 阿里山·墾丁 南北環島八天 \$1,690

香港直飛高雄，由南至北

可免舟車勞頓之苦。

5月26日 6月3,23日 7月21,28日

曼谷五星 芭堤雅古城七天遊 \$1,690

介紹新行程大城古都之泰皇遊宮(逢星期五出發)

銀菲假期 菲律賓碧瑤七天豪華遊 \$1,290

飛機來回碧瑤 5月19,26日 6月1,9,15,21,27日

進菲島星晨好

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收 \$1350

暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、綠島、碧瑤夏連娜海灘、艾蘭地、渡假勝地、非島文化村、海上賭場、百勝灘急流瀑布，多晚精彩夜總會，住宿五星豪華酒店，如馬尼拉花園大酒店、夏宮假日大酒店等。本團直採豪華波音707客機，獨立成團，依時出發。

出發日期：
6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28
7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31
8月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30

曼谷 桂河橋 芭堤雅 七天超級團 團獨獨立

遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化村及鱷魚湖，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住曼谷及納萊大酒店。

逢星期六出發

6月2,4,9,11,16,18,23,25,30 \$1690

韓國日本 八天豪華旅遊團

行程包括大阪、奈良、京都、名古屋、白川鄉、富士山、箱根、鎌倉大佛、市內觀光及韓國市內觀光板門店及華克山莊等。專人領隊住宿豪華大酒店

逢星期六出發

6月2,9,16,23,30日 \$3350
7月7,14,21,28日

台灣 九天環島豪華團

遍遊台北、台中、彰化、高雄、台南阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫。住宿圓山、希爾頓、阿里山賓館、專人領隊，日機出發，持證參加，可獲優待減收\$100。

逢星期六、日、一依時出發

\$1830

阿里郎日本九州 特選七天豪華遊

行程包括：鹿兒島、霧島溫泉、指宿、櫻島活火山、長崎、宮崎、別府、阿蘇火山、熊本、鹿兒島、福岡。

6月8,22日 \$3290
7月6,20,27日
8月1,3,8,10,15,17,22日
9月7,21日

馬星泰十一天超級團 馬星七天超級團

暢遊檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、曼谷、芭堤雅、珊瑚島等名勝，住宿一流大酒店，專人領隊，依時出發。

6月8,22日
7月13,18,20,23,27日
8月1,3,6,10,17,24日
七天\$2790,十一天\$3390

英航假期 15天逍遙歐洲團

暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時各地名勝。華籍領隊隨團出發。

特價 \$7289

6月15日 7月6,20,27日

21天歡聚歐洲團

暢遊英國、法國、瑞士、意大利、奧國、德國、荷蘭。

\$9180起 6月23,30 7月7,14,21,28

日航特選 15天美加豪華團

遍遊檀香山、羅省、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華、華籍領隊隨團出發。

特價 \$7790

出發日期：6月23日 7月12,21,28日 8月6,13日 9月29日

新航加州假期 美國西岸十三天豪華觀光團

遍遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、迪斯尼樂園、聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加斯等。

6月7日 7月12,19,26日 8月2,9,16日 9月20日

特價 \$5590-\$7290

園花台天



天台之小型花槽



七彩馬尾鐵樹

（一）怎樣種好花草

（二）怎樣種好花草

（三）怎樣種好花草

（四）怎樣種好花草

（五）怎樣種好花草

（一）怎樣種好花草

（二）怎樣種好花草

（三）怎樣種好花草

（四）怎樣種好花草

（五）怎樣種好花草

（一）怎樣種好花草

（二）怎樣種好花草

（三）怎樣種好花草

（四）怎樣種好花草

（五）怎樣種好花草



石椅椅的天台花園



編主理園 期一三三第

（一）怎樣種好花草

（二）怎樣種好花草

（三）怎樣種好花草

（四）怎樣種好花草

（五）怎樣種好花草

（一）怎樣種好花草

（二）怎樣種好花草

（三）怎樣種好花草

（四）怎樣種好花草

（五）怎樣種好花草

（一）怎樣種好花草

（二）怎樣種好花草

（三）怎樣種好花草

（四）怎樣種好花草

（五）怎樣種好花草

英國護照

凡持有五年有效護照者可換領英國護照

怡達旅行社 432945 432919

威龍旅業公司

九龍旺角上海街450-454號

永華商業大廈16樓A1

3-844316 3-844349

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

特價機票

美加珍寶747年

美加特快簽證

成功 歡迎查詢 5-440550 448271

泰國曼谷芭堤雅

超值酬賓團

五天祇收 \$1398

出發日期：1979年八月一日（星期三）

機票

台證 收費120

歡迎同業託辦

假日照常

大特價

電子錶

歡迎零售買一變亦可。批發水客及出口另有更平價。

地址：九龍西貢街五號（好望角大廈）十二樓（電話接洽）七座

（在彌敦道大門口、國慶酒家、荷李活戲院後面）

電話：K 840380 K 850786

台證

機票+酒店（華國）\$940

（四晚三晚、早餐、機場接送）

美加包機及東南亞各地機票

金航 3-88846 3-887745

特價機票

英美加包機、泰國特快 \$100

HKG-LAX/SFO \$1300

康樂旅遊公司 443065 441551

康誠旅遊

5-220069-0 5-210189-0 3-846065-8

菲島友誼 菲律賓七天豪華團 \$1420

旅遊馬尼拉名勝、文化村、海上賭場、碧瑤、蘇比灣及百勝等。行程包括多晚不夜夜總會，並有自由活動時間，各國友可往購物、探親或各項體育活動。

本團特點：*香港—馬尼拉來回採用豪華波音客機 *住宿著名假日大酒店、綠島樂園及碧瑤高台大酒店 *專人領隊，行程全新安排，服務週到。

出發日期：5月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日 6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31日

總行：香港德輔道中廖創興銀行大廈1301室 分行：九龍彌敦道636號銀行中心1211室

台灣

七天豪華團 \$1650

九龍豪華團 \$1850

逢星期六出發

曼谷

七天豪華團 \$1690

逢星期六出發

新航假期

日本（本州）七天豪華團 \$3190

逢星期五出發

大韓遊踪

漢城華克山莊 \$1790

逢星期二、六出發

美加西岸

十三天超值豪華團 \$7290

出發日期：6月7日 7月12,19,26日

英航歐遊團

十五天道達歐洲團 \$7289

5月18,31日 6月15,28日 7月6,19,20日

夏威夷

檀香山 七天環島豪華遊 \$3950

逢星期六出發

代理世界各地 機票酒店及簽證

盤禮之兩位，區區計數，大，四

10

庭

MEF-1

格
\$ 770.00
準確

萬大

尺近官塘碼頭交通方便
水電俱備合小型工業
K八九四八三一潘

寫字樓、旺舖
招租
大小單位十餘間月租由

近中孚國貨公司高層
二呎兩層大廳單邊有露
台吉售③三三六九八七

美孚大
850尺地旺人多近碼頭
年尾約滿可收回工438
80H441887夜H220211

寶旺
寶大廈地
平二萬五
-781455
-781113

灣
近碼頭
期特
紅磡必架街
K-6292
用金免服務

旺角
信和
中心
參房
廣東
道七
百零
二號
專營
大藥
房
平
讓
所寫
字樓
單邊
道
收
左

大
大厦面積58
售均可。有
823594洽

中心

太古坊
 層F 27樓
 層G 27樓
 層A 9樓
 向海望花園
 露 K—312
 露 K—371
 委託 業

誠徵女友

合擬。戲
二165道涌
美善
800633.10
史。密保對
務。多衆託
及。探選家
由一期星逢

舖位
區舖位一
仔柴灣或
千呎出租
電
4生先生

朱先生



消息刊在 第五張第

生豬 市暢 成逾 萬頭

元十跌齊種燒企價批大

【本報訊】九龍生豬市場，昨日（廿九日）生豬供應充足，市場暢旺，成交量大，價格穩定。據悉，昨日生豬供應量超過一萬頭，其中燒豬供應量亦相當可觀。由於供應充足，批發價格維持穩定，每斤約在四元十角左右。市場上可見多間生豬檔，生意興隆，顧客絡繹不絕。

去年配額輸入四億半美元

西班牙為平抑物價高漲

【本報訊】西班牙政府，為平抑物價高漲，決定在去年配額輸入四億半美元。此舉旨在通過增加進口，緩解國內物價壓力。據悉，西班牙去年的物價指數持續上升，給民眾生活帶來了較大負擔。政府通過配額輸入，希望能夠引入更多廉價商品，從而穩定市場價格。目前，西班牙政府正密切關注物價走勢，並表示將根據需要調整配額輸入政策。

紐西蘭肉類出口又創紀錄

牛肉循環影響肉價仍昂貴

【本報訊】紐西蘭肉類出口，昨日（廿九日）又創下歷史新高。據悉，紐西蘭政府表示，去年紐西蘭肉類出口總額達到了前所未有的水平。這主要得益於紐西蘭優質的肉類產品，以及國際市場對其肉類的需求增加。然而，由於牛肉循環的影響，肉價仍然保持昂貴。紐西蘭政府表示，將繼續加強對肉類出口的支持，以確保農民獲得合理的收益。

汽車 欄專賣

威記汽車 租賃有限公司

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本公司專營各類名廠汽車，包括奔馳、寶馬、奧迪等。提供租賃、銷售、維修等服務。價格公道，服務周到。歡迎垂詢。

招生

ABC 英語班

教授：英語、國語、數學

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本中心為廣大學生提供優質的教育服務。課程設置科學合理，教學方法靈活多樣。歡迎報名參加。

汽車 欄專賣

威記汽車 租賃有限公司

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本公司專營各類名廠汽車，包括奔馳、寶馬、奧迪等。提供租賃、銷售、維修等服務。價格公道，服務周到。歡迎垂詢。

游泳 班

教授：游泳、水球、救生

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本中心提供專業的游泳培訓課程。由資深教練指導，環境優美，設備齊全。歡迎報名參加。

英語 班

教授：英語、國語、數學

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本中心為廣大學生提供優質的教育服務。課程設置科學合理，教學方法靈活多樣。歡迎報名參加。

汽車 欄專賣

威記汽車 租賃有限公司

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本公司專營各類名廠汽車，包括奔馳、寶馬、奧迪等。提供租賃、銷售、維修等服務。價格公道，服務周到。歡迎垂詢。

年女 會

中國新醫藥針灸研究會

教授：針灸、推拿、氣功

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本會為廣大女性提供專業的針灸、推拿、氣功培訓課程。由資深專家指導，環境優雅，設備齊全。歡迎報名參加。

年女 會

中國新醫藥針灸研究會

教授：針灸、推拿、氣功

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本會為廣大女性提供專業的針灸、推拿、氣功培訓課程。由資深專家指導，環境優雅，設備齊全。歡迎報名參加。

年女 會

中國新醫藥針灸研究會

教授：針灸、推拿、氣功

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本會為廣大女性提供專業的針灸、推拿、氣功培訓課程。由資深專家指導，環境優雅，設備齊全。歡迎報名參加。

年女 會

中國新醫藥針灸研究會

教授：針灸、推拿、氣功

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本會為廣大女性提供專業的針灸、推拿、氣功培訓課程。由資深專家指導，環境優雅，設備齊全。歡迎報名參加。

年女 會

中國新醫藥針灸研究會

教授：針灸、推拿、氣功

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本會為廣大女性提供專業的針灸、推拿、氣功培訓課程。由資深專家指導，環境優雅，設備齊全。歡迎報名參加。

國際聯邦書院 專營研究即招

79至80年度文、商社會各院系一年級新生及轉學生分設校內組及公開外讀組（適合任何在職人士入讀）本校設有清貧獎學金，專供入息低微而有深造人士申請。有此需要請申請。註冊處：九龍彌敦道557號新大馬路大廈6/F。電話：3-840485（簡章備索）

兒童美術班

教授：繪畫、手工、設計

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本中心為兒童提供專業的美術培訓課程。由資深老師指導，環境優美，設備齊全。歡迎報名參加。

西太平洋

職業訓練中心

教授：英語、國語、數學

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本中心為廣大學生提供優質的教育服務。課程設置科學合理，教學方法靈活多樣。歡迎報名參加。

德誠烹飪學院

教授：烹飪、烘焙、西餐

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本學院為廣大學生提供專業的烹飪培訓課程。由資深廚師指導，環境優雅，設備齊全。歡迎報名參加。

德誠烹飪學院

教授：烹飪、烘焙、西餐

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本學院為廣大學生提供專業的烹飪培訓課程。由資深廚師指導，環境優雅，設備齊全。歡迎報名參加。

德誠烹飪學院

教授：烹飪、烘焙、西餐

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本學院為廣大學生提供專業的烹飪培訓課程。由資深廚師指導，環境優雅，設備齊全。歡迎報名參加。

航空 秘書

教授：英語、國語、數學

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本中心為廣大學生提供優質的教育服務。課程設置科學合理，教學方法靈活多樣。歡迎報名參加。

航空 秘書

教授：英語、國語、數學

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本中心為廣大學生提供優質的教育服務。課程設置科學合理，教學方法靈活多樣。歡迎報名參加。

航空 秘書

教授：英語、國語、數學

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本中心為廣大學生提供優質的教育服務。課程設置科學合理，教學方法靈活多樣。歡迎報名參加。

航空 秘書

教授：英語、國語、數學

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本中心為廣大學生提供優質的教育服務。課程設置科學合理，教學方法靈活多樣。歡迎報名參加。

航空 秘書

教授：英語、國語、數學

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本中心為廣大學生提供優質的教育服務。課程設置科學合理，教學方法靈活多樣。歡迎報名參加。

本報擴大廣告服務

設代收廣告處

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本報為擴大廣告服務，特設代收廣告處。歡迎廣大客戶垂詢。

本報擴大廣告服務

設代收廣告處

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本報為擴大廣告服務，特設代收廣告處。歡迎廣大客戶垂詢。

本報擴大廣告服務

設代收廣告處

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本報為擴大廣告服務，特設代收廣告處。歡迎廣大客戶垂詢。

本報擴大廣告服務

設代收廣告處

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本報為擴大廣告服務，特設代收廣告處。歡迎廣大客戶垂詢。

本報擴大廣告服務

設代收廣告處

地址：九龍彌敦道100號

電話：2345678

本報為擴大廣告服務，特設代收廣告處。歡迎廣大客戶垂詢。